



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres  
Avda. Cornuda y Valasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 28 JUNIO 1974. — AÑO XXXVII. — N.º 11.084 — PRECIO 8 PESETAS

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA **FAEMA**  
FAGOR INDUSTRIAL  
EMILIO MARTORELL BARBERA  
SAN LUIS, 35  
Teléf. 227800  
(2 líneas)  
**CASTELLÓN**

REFRIGERACION  
INSTALACIONES GLP.  
ACONDICIONAMIENTO  
**R.I.G.A.**

**PRESENTARON  
SUS  
CREDENCIALES  
AL CAUDILLO  
LOS  
EMBAJADORES  
DE LA REPUBLICA  
FEDERAL  
DE ALEMANIA,  
IRLANDA  
Y REPUBLICA  
POPULAR  
DEMOCRATICA  
DEL YEMEN**

MADRID, 27 (Pyresa).—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Georg Von Lilienfeld, Charles Victor Whelan y Muhammad Hadi Awad, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Federal de Alemania, de Irlanda y de la República Popular Democrática del Yemen, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltados por el Escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del ciudad Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Von Lilienfeld, Victor Whelan y Hadi Awad llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos, S. E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Teniente General Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Militar; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S. E. a una sala inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por don Emilio Pan de Soraluce, Primer Introdutor de Embajadores; don Fernando Moreno y de Herrera. Segundo Introdutor de Embajadores y don José Luis Aguilar, Segundo Jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes de Asuntos Exteriores, los señores Von Lilienfeld, Victor Whelan y Hadi Awad, abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS "EJERCITO 1973"



MADRID. — El ministro del Ejército, teniente general D. Francisco Coloma Gallegos, acompañado de los Ministros de Marina e Información y Turismo y de otras personalidades, ha hecho entrega de los premios "Ejército 1973". D. Rafael García Serrano reconociendo su premio por su labor desarrollada durante los últimos años. — (Foto Cifra Gráfica).

## Cordial entrevista Cortina-Mario Soares en Madrid

### Donde el ministro portugués permaneció unas horas ante la imposibilidad de que su avión aterrizara en Lisboa

MADRID, 27 (Pyresa). — El Ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Mario Soares, se ha entrevistado a primera hora de esta tarde, durante más de una hora, con su colega español, Sr. Cortina Mauri, que le recibió en su despacho del Palacio de Santa Cruz. La visita ha sido calificada como de cortesía por un portavoz de la Embajada de Portugal en Madrid. El Ministro luso se encontraba acompañado por el Embajador de su país en España, Sr. Rocheta, y por su secretario.

La estancia del doctor Soares en Madrid ha sido puramente fortuita, ya que el avión de las líneas aéreas belgas en el que viajaba de regreso a Lisboa tras asistir en Bruselas a la «cumbre» en la que se ha firmado la nueva declaración atlántica, no pudo tomar tierra en la capital portuguesa por encontrarse su aeropuerto bajo mínimos, y tuvo que hacerlo en Madrid. El Sr. Soares almorzó con el Embajador Rocheta, y posteriormente se dirigió al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde fue recibido por el Sr. Cortina. Desde el palacio de Santa Cruz, el Ministro portugués se dirigió a la residencia del Embajador de Portugal, y de momento se desconoce si regresará a Lisboa por vía aérea, por carretera o por ferrocarril, aunque parece seguro que realizará el viaje esta misma noche.

### ENTREVISTA MUY CORDIAL

MADRID, 27 (Pyresa). — Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado a

Pyresa que «la entrevista entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y Portugal, señores Cortina y Soares, se ha prolongado durante una hora y cuarto y ha sido amplia por el número de temas que se abordaron, y muy cordial por el clima en que se desarrolló».

La citada entrevista ha tenido lugar en el despacho del Sr. Cortina en el palacio de Santa Cruz, a primera hora de esta tarde, horas después de que el doctor Soares se viera obligado a hacer escala en Madrid en su viaje de regreso de Bruselas, donde ha participado en la reunión de la OTAN, por encontrarse bajo mínimos el aeropuerto de la capital portuguesa.

El Ministro luso regresará probablemente a Lisboa esta misma noche, al parecer por ferrocarril.

### MARIO SOARES, A LISBOA

MADRID, 27 (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Soares, ha salido a las 23:15 de esta noche en el tren Lusitania Expres, con destino a Lisboa.

El doctor Soares, que fue despedido en la estación de Atocha por el Embajador de Portugal en Madrid, D. Manuel Rocheta y otros altos cargos de la Embajada, ha permanecido en Madrid nueve horas. El avión del señor Soares, procedente de Bruselas y con destino a Lisboa, tuvo que aterrizar en el aeropuerto de Madrid-Barajas al hallarse Lisboa bajo mínimos.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO PORTUGUES

MADRID, 27. (Pyresa). — «Las relaciones diplomáticas y de amistad entre España y Portugal tienen que ser profundizadas y desarrolladas. Creo que las relaciones entre los dos países deben desarrollar una cooperación económica, cultural y técnica más amplia», ha dicho el Ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Doctor Mario Soares, en una rueda de prensa celebrada esta tarde con periodistas españoles en la sede de la Embajada de Portugal en Madrid.

«Mi parada en Madrid ha sido debida al estado del tiempo, dijo también el doctor Soares. El aeropuerto de Lisboa está ce-

# NIXON LLEGA A MOSCU

## En el aeropuerto fue recibido por los tres supremos dirigentes de la URSS

### En la primera reunión con Breznev trataron de fijar los temas concretos de las conversaciones durante estos siete próximos días

MOSCU, 27 (Efe). — Esta tarde comienza la visita oficial del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, a este país. La prensa soviética comenta ampliamente esta visita. Pravda dice, que el pueblo soviético espera que el nuevo encuentro a nivel superior sea una etapa importante en la vía de mejoramiento y desarrollo de relaciones USA-URSS y transforme a estas últimas en un factor permanente de paz.

«La Unión Soviética aprueba la política de Richard Nixon encaminada a consolidar la distensión y mejorar las relaciones entre ambos países».

«Pravda» destaca especialmente la aprobación de dicho encuentro por parte del pueblo norteamericano y líderes políticos tanto demócratas como republicanos, lo que significa que las relaciones soviético-norteamericanas han adquirido tanta importancia que salen fuera de los límites de las políticas de los partidos y la lucha tradicional entre estos.

La prensa subraya que los adversarios de la distensión soviético-norteamericana siguen activos aprovechando todos los obstáculos de este proceso complicado.

«Estos adversarios, sin embargo, no son los que forman actualmente tendencias políticas en los Estados Unidos», dice «Pravda».

«Los Estados Unidos y la Unión Soviética son países de diferentes sistemas sociales y políticos —dice el periódico del comité central del partido «Sostialisticheskaya Industriya»—. Sus diferencias ideológicas en principio no impiden la cooperación con base sólida y realista, en interés de los pueblos de ambos países y de la paz universal».

El periódico de los sindicatos soviético «Trud» destaca que el mundo aguarda que el tercer encuentro de los líderes de ambos países y de la paz universal.

### LLEGADA DE NIXON

MOSCU, 27 (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha llegado pocos minutos antes de las tres de la

tarde, hora local, al aeropuerto de personalidad de Vnuukovs de Moscú.

En el aeropuerto Nixon fue recibido por los tres supremos dirigentes de la URSS, el Secretario General del Partido Comunista Leonid Breznev, el Presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorni, y el del Consejo de Ministros Alexey Kosyguin, así como la plana mayor de la política soviética.

La Unión Soviética ha querido subrayar la importancia que atribuye a esta tercera cumbre Breznev-Nixon —sin duda para continuar las graves críticas y re-

servas que se han planteado ante la visita del Presidente norteamericano en su propio país— desplegando un protocolo de la mayor brillantez en la recepción. La sección del aeropuerto destinada a las grandes personalidades estaba literalmente cuajada de banderas norteamericanas y soviéticas.

Los tres supremos dirigentes soviéticos, acompañados por el Ministro de Asuntos Exteriores Gromyok, se adelantaron a recibir al Presidente en la escalari-

Pasa a la pág. 14

## GRAN FERVOR DE LA MULTITUD ANTE EL DESFILE DEL EJERCITO AYER EN PAMPLONA

### Que presidió, el Ministro Teniente General Coloma Gallegos

PAMPLONA, 27 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Juan Ríos Suárez).— Treinta y ocho años después de aquel 19 de julio de 1936, en el que Emilio Mola Vidal, general de brigada, lanzara aquí su proclama contraria en las tres palabras claves «razón, justicia y patriotismo», hoy, otro gran soldado, el teniente general D. Francisco Coloma Gallegos, Ministro del Ejército, en el mismo escenario, concluyó el gran desfile militar me ha dicho: «Aunque lo esperaba, me he emocionado. Navarra ha vuelto a demostrar su adhesión al Ejército y lo hará siempre para luchar contra todo aquel que intente algo que pueda desunirnos». Porque Pamplona ha hecho hoy más que nunca si cabe, honrar a su lema: «La puerta está abierta para todos, pero con to-

do el corazón», y ha sido el corazón de Navarra, millares y millares de corazones navarros los que han aplaudido al Ejército a su paso por las calles de esta ciudad laureada con todo merecimiento y honor.

Por eso cuando uno, desde la vieja ciudadela donde no lejos, en 1937, Francisco Franco presidió la gran parada de las Brigadas Navarras, después del desmantelamiento del frente del Norte, veía pasar (por primera vez en la historia de esta ciudad) los «M-41» de dos en fondo haciendo trepidar el asfalto con sus cadenas, traía a la memoria aquellas frases del propio Mola: «Espero la colaboración activa de todas las personas patrióticas, amantes del orden y de la paz...»

Pamplona y, con Pamplona Navarra ha vibrado de emoción. Lo ha hecho al ver pasar ante sus ojos a «este soldado español, que es de lo mejor que se puede encontrar» como me ha dicho el propio Ministro del Ejército. Y así, en el ambiente, la comunión del pueblo de temple viril, noble, religioso y patriótico, con las fuerzas armadas. La historia se repite. Si bien en esta ocasión bajo el signo de la paz; pero los navarros hechos un racimo han

Pasa a la pag. 14)

## Firma de los acuerdos de la OTAN



BRUSELAS. — En la sede de la OTAN en la capital belga se ha celebrado el acto de la firma de la Declaración Atlántica. En la fotografía, el Presidente norteamericano Richard Nixon, en el momento de firmar dicha Declaración. A la izquierda, Kissinger, y, a la derecha, el Secretario General de la OTAN, Joseph Luns. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## El proyecto de ley de incompatibilidades, en las Cortes

MADRID, 27 (Pyresa).— El Director General de Relaciones Institucionales de la Presidencia del Gobierno, D. Luis Jaudenes, ha hecho entrega en la mañana de hoy en las Cortes españolas del proyecto de ley de incompatibilidades de los procuradores en Cortes que habrá de ser debatido por la cámara.

### UNA LLAMADA...

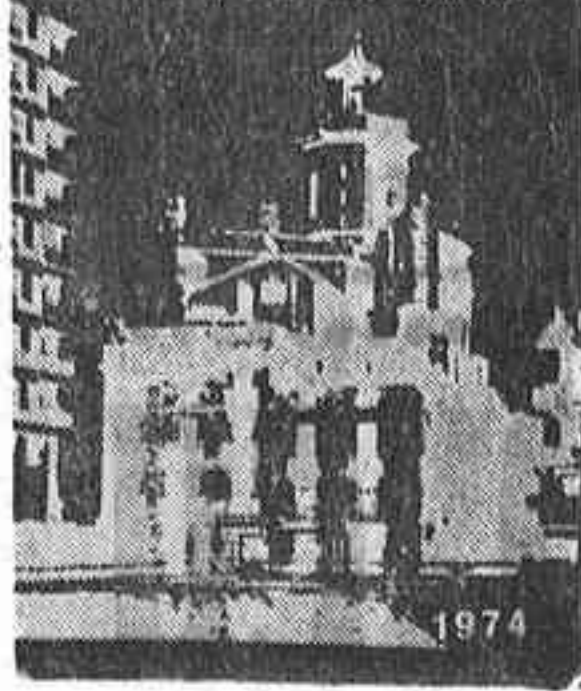
### Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.

Camino San José, 4-1  
CAPELLÓN  
(Cada semana publica todos los viernes)

ayer en  
la ciudad

El tiempo afianzado y bueno de verdad no ha venido todavía, pero el verano en cuanto a calores, sí que ha llegado. Ayer de nuevo tuvimos ambiente gris y en algunas ocasiones densos nubarrones amenazadores de verdad; pero en todo momento hizo calor, se viera o no se viera el sol.

Intensa jornada oficial con reuniones a primera hora de la tarde de los plenos del Ayuntamiento y de la Diputación, y a última hora de la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento. Aparte de numerosos actos que convirtieron el día en jornada movida, con la fiesta patronal del Sindicato del Seguro, la penúltima jornada de la Semana Cultural del Texto Escolar y la clausura de un curso-cátedra en el Grupo San Lorenzo. Para completar el panorama de la actividad, las dos escuelas de enfermeras, la de la Residencia de la Seguridad Social y la de la Cruz Roja, celebraron la clausura de sus respectivos cursos.

### Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana, festividad de San Pedro y San Pablo, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

#### TALLER MECANICO Y ELECTRICO

MARZA, S. L. Plaza Alcázar de Toledo, 4.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

#### SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS

K.L.G. Calle Moncada, 2.

NOTA.—Los talleres de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CALDUCH, Enmedio, 13.

BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20.

TURON, San Félix, 11.

VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual, 23. (Trav. Dr. Clara Pérez Galdós).

## CENTROS OFICIALES

### EL JEFE

Gobierno Civil

## PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL RECIBIO EN VISITA DE DESPEDIDA AL GENERAL D. MANUEL DE LA TORRE PASCUAL

EN la mañana de ayer D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en su despacho oficial al Excmo. Sr. D. Manuel de la Torre Pascual, General Gobernador Militar, recientemente ascendido a General de División.

El objeto de la visita fue el despedirse oficialmente de nuestra primera autoridad provincial, tras su ascenso y obligado traslado.

Durante la cordial entrevista que mantuvieron ambas personalidades, el General recordó su grata estancia entre nosotros, y reiteró su convencimiento de que Castellón ocupará siempre un lugar de privilegio entre sus mejores recuerdos.

El Gobernador Civil agradeció al ilustre militar su eficaz y destacada actuación como Gobernador Militar de la Plaza, le felicitó efusivamente por su ascenso, y le deseó los mayores éxitos en su nuevo e importante destino, haciendo votos para que si alguna vez por esa brillante trayectoria castrense, modelo de dedicación y servicio a la Patria.

### MAÑANA NO HABRA MERCADO

La Alcaldía hace público que mañana sábado, día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, cerrará durante todo el día el comercio de la alimentación y no se celebrarán mercados en esta Ciudad.



221

ACIERTO CON EL NUEVO

colowall®

## AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL DE LOS INFANTES

ANUNCIO:

B. O. E. núm. 147 de 20-6-1974, publica anuncio obras Campo Deportes Alquerías Niño Perdido.

Tipo de licitación: 583.159 pesetas.

Plazo presentación plicas hasta el 15 Julio 1974.

El Alcalde,  
MANUEL AMOROS CASTAÑER



### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 27 de junio.

Temperatura mínima 19°8 grados a las 7 horas 30 minutos.

Temperatura máxima 27°6 grados a las 15 horas 40 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 45 y 46 %, respectivamente.

Insolación eficaz de ayer, 9 horas 25 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 150 kilómetros.

Dirección dominante del viento S.O.

Presión atmosférica a las 20 horas, 756'1 m.m.

Tendencia bajando.

### SE REUNIO LA JUNTA PROVINCIAL DE COORDINACION EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

En la Jefatura Provincial del Movimiento y bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces, se reunió la Junta Provincial de Coordinación, con asistencia de la totalidad de los Delegados y Jefes de Servicios Provinciales del Movimiento.

En primer lugar el Subjefe Provincial dio a conocer el contenido del Reglamento por el que ha de regirse esta Junta, señalando como punto más interesante el de conseguir una perfecta coordinación de las actividades a desarrollar para lo que era imprescindible planificar y confeccionar un calendario general de actuaciones.

El Jefe Provincial matizó la conveniencia política de esta acción conjunta de todas las Delegaciones y Servicios, encaminadas al logro de unos objetivos políticos previamente determinados, y a cuya consecución deben converger todas las actividades.

Los miembros de la Junta, facilitaron anteproyectos de sus planes respectivos, interviniendo en su mayoría, para concretar distintos aspectos del contenido de los mismos.

### SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA

TELÉFONO 21 31 42

## 575 obras en 82 localidades con presupuesto total de 550 millones de pesetas, se inaugurarán el 18 de Julio

### El Jefe Provincial y Gobernador Civil presidió la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

BAJO la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior, se entró en el orden del día, dándose cuenta de las Circulares y escritos recibidos de las distintas Delegaciones Nacionales.

A continuación la Comisión Permanente tuvo conocimiento de las obras y servicios a inaugurar con motivo de la festividad

del 18 de Julio, que en número de 575 afectan a 82 localidades de la provincia, con un importe total presupuestado de 550.044.245 ptas.

El Subjefe Provincial informó sobre las Asambleas Comarcales del Movimiento, que tendrán como objetivos fundamentales el estudio de la problemática social, cultural, educativa, económica, etc., desde un punto de vista político; juicio crítico y aportación de soluciones sobre la eficacia y gestión de los órganos del Movimiento y efectividad de la presencia de los mis-

mos de cara a las aspiraciones de nuestros pueblos.

El Jefe Provincial dio cuenta de la celebración de los Cursos VI y VIII de Estudio y Formación Doctrinal a celebrar los días 3 al 13 del próximo mes de julio, así como de la reunión a celebrar en la primera quincena de dicho mes, con todos los Jefes Locales del Movimiento de la provincia.

Finalmente el Jefe Provincial informó sobre varios temas de interés provincial, concluyendo la sesión con la intervención de distintos Consejeros.

### Asociación provincial de amas de casa y consumidores

Para asistir a la III Asamblea Nacional de Consumidores, que tendrá lugar en León los días 6, 7 y 8 de los corrientes, se han desplazado a dicha localidad dos representantes provinciales de la Asociación de Amas de Casa, para participar en dicha Asamblea, en defensa de los intereses de todos los consumidores.

Siendo notorio el esfuerzo que viene haciendo esta Asociación nos parece oportuno llamar la atención de todas las amas de casa para que se sientan unidas y tomen conciencia del gran bien que pueden prestar a la comunidad, apoyando estas asociaciones, adoptando una postura a la labor que se viene realizando, para encontrar los cauces más correctos y el equilibrio adecuado, entre precios y salarios, evitando la especulación abusiva de alimentos despreciosos, y amas de casa indiferentes por no sentirse afectadas personalmente en su economía particular.

#### CLAUSURA DE CURSILLOS DE REPARACIONES DEL HOGAR

El viernes día 31 de mayo, finalizó el cursillo de fontanería y electricidad, para reparaciones del hogar, que venía celebrándose en esta Asociación, para promocionar al ama de casa

en estos servicios que parecían reservados exclusivamente al sexo masculino, y que no es así.

La gerencia del P.P.O., a través de sus monitores, ha venido impartiendo estas clases durante un mes, en el transcurso del cual, un grupo de amas de casa han asistido puntualmente a sus explicaciones, sacrificando sus cortos ratos de ocio o relax como más bien habría que pensar, para capacitarse en esta nueva faceta de trabajo ocasional, ante emergencias y desperfectos, de complicada solución en muchos casos por la dificultad de encontrar la persona que los resuelva con la urgencia y eficacia que el caso requiere. Y no hablamos de los precios de esas reparaciones que en muchas ocasiones también es de considerar...

En la próxima temporada, 74-75, se procederá a otro cursillo de ampliación de estas materias, concretamente en la electricidad del "motor" dirigida particularmente a las señoras conductoras de automóvil "buscando la solución a los parones en plena circulación por cauces pequeños, que tan sólo requieren conocimiento de la materia, y que pueden evitar problemas.

Oportunamente se anunciará la fecha de los mismos.

### QUEDA CERRADO AL TRAFICO EL PRIMER TRAMO DE LA CALLE GOBERNADOR

La Alcaldía nos remite la siguiente noticia:

«A causa de las obras que se están realizando en la calle Gobernador, para refuerzo de la acera mayor, a partir del día 27 de los corrientes, el tráfico de vehículos quedará cortado en la citada calle, entre la Plaza de Borull y la Avenida de Cernuda y Velasco, efectuándose el desvío por la calle Lagasca y Avenida de Hermanos Bou.

Lo que se hace público, para general conocimiento, esperando la colaboración del vecindario y su comprensión ante las molestias que tales obras ocasionan».

### Escoja la funda que desee para Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). T. 21-64-52

### EL PRECIO DEL BIENESTAR

## AIRE ACONDICIONADO



INSTALACION EN 24 HORAS • GARANTIA UN AÑO // GRANDES FACILIDADES DE PAGO //

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

INSTALACION GRATIS HASTA EL 30 DE JUNIO

CROLLS BIENESTAR DE PRECIO Y DE RENDIMIENTO

COMERCIAL

# FONT

GENERAL SANJURJO 15

TEL. 21 25 79

CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª MARIA GIL ROBRES

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. L. P.

SUS AFLIGIDOS: ESPOSO, JOSE PEIRO BENEDITO; HIJOS, MARUJA, PEPE, MANOLO, CONCHIN, M.ª AMPARO Y ALEJANDRO; HIJOS POLITICOS, VICTORIA, SALVADOR Y ENRIQUE; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRIÑOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIARES, AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERIDA, RUEGAN LA TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LAS EXEQUIAS FUNEBRES QUE TENDRAN LUGAR HOY VIERNES, 28 DE JUNIO, A LAS 18'30 DE LA TARDE EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA SAGRADA FAMILIA, POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

DOMICILIO DE LA FINADA: SAN ROQUE, 733.ª Pta. 6.

CASTELLON, 28 DE JUNIO DE 1974

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE)

# La Diputación aportará cinco millones de pesetas al Mercado de Origen a constituir

Ayer celebró sesión plenaria la Diputación Provincial

Ayer, en segunda convocatoria y bajo la presidencia del Dr. D. Francisco Albella Re, celebró la Diputación Provincial la sesión ordinaria correspondiente al mes de Junio, en la que, entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Conceder ayuda técnica al Ayuntamiento de Ballestar para redacción del proyecto de traida de aguas a la localidad; idem, al Ayuntamiento de Puebla de Benifasar para redacción del proyecto de saneamiento y distribución de aguas a dicha pobla-

ción; y finalmente, al Ayuntamiento de Puebla de Arenoso, para redacción del proyecto de saneamiento de la aldea de Los Calpes. La citada ayuda técnica se cifra en el 50 por 100 de los honorarios profesionales que se devenguen por la redacción de los proyectos técnicos reseñados.

A petición del Ayuntamiento de Vistabella se concedió una ayuda de 25.000 pesetas como contribución de la Diputación para que pueda llevarse a cabo en las mejores condiciones las obras de bacheo y acondicionamiento de la pista de acceso al Ermitorio de San Juan de Penyalosa.

Igualmente se acuerda devolver a la empresa "Instalaciones Industriales, S. A.", de Madrid, adjudicataria del suministro de una máquina apisonadora para servicio de obras de la red de caminos provinciales, la fianza de 56.000 pesetas que depositó en su día en garantía de dicho suministro.

Por unanimidad y con el informe favorable de la Comisión de Educación se acordó aceptar, en principio, la creación de una Delegación Interprovincial en Valencia del Instituto de Estudios de Administración Local, toda vez que el funcionamiento de dicho Centro en la Capital del Reino supondría un indudable beneficio para todas las Corporaciones locales de las tres provincias.

De conformidad con el informe favorable de la Comisión de Educación se acordó, también por unanimidad, colaborar en el abono de los gastos de transporte escolar por asistencia de los alumnos pertenecientes a los pueblos de Villafranca del Cid, Albuñol, Benasal, Culla, Benlloch, Ayódar y Viver, a Centros de Enseñanza Media, por un importe global de 250.000 pesetas.

Asimismo, con el informe favorable de la correspondiente Comisión, se acordó colaborar económicamente en la cantidad de 70.000 pesetas para sufragar parte de las obras que se realizarán en los locales donde ha de ser instalado el Archivo histórico notarial de Morella.

De conformidad con el dictamen de la Comisión de Agricultura, se acuerda la adhesión a la Comisión provincial promotora de un Mercado de Origen en nuestra provincia, con una aportación de esta Diputación, de 5.000.000 de pesetas, a la empresa pública a constituir en su día todo ello sin perjuicio de las medidas y acuerdos que se adopten para el mejor cumplimiento del presente acuerdo.

Finalmente, con el informe favorable de la Comisión de Educación se acordó colaborar con la cantidad de 10.000 pesetas a los actos celebrados con motivo de la Semana Cultural del texto Escolar.

# El Ayuntamiento rectificó los presupuestos de importantes obras que quedaron desiertas al anunciarse su subasta

El lunes, flamante uniforme veraniego de la Guardia Municipal

AYER CELEBRO SESION PLENARIA LA CORPORACION

Ayer a la una de la tarde celebró su sesión plenaria mensual el Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco Grangel, y con asistencia de los Sres. Guallar, Blay, Fabregat, Balfagó, Royo, Pla, Blasco, Dols, Mulet, Peris, Casado, Dauffi, Ribes y Carot.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, y no habiendo ningún asunto en despacho de oficio, la Corporación siguió el orden del día, aprobó tres mociones de la Alcaldía por la que se eleva a definitiva la adjudicación de las subastas convocadas para la ejecución de otros tantos proyectos de obras. Son los siguientes: Pavimentación parcial de la Avenida del Parque en la Ordenación de la Playa del Pinar, adjudicado a don Antonio Colomina Vivar, como único licitador, por la cantidad de 913.571 pesetas; pavimentación de la calle Travesía de la Avenida del Parque en la misma ordenación anterior, adjudicada por 432.804 pesetas a la empresa Construcciones Batalla, que fue el único licitador; y alcantarillado de la Avenida de Almazora, adjudicada al único licitador, don Antonio Colomina Vivar, por 1.846.242 pesetas.

Seguidamente, y de acuerdo con el correspondiente dictamen de la Comisión de Fomento, fue aprobado provisionalmente el proyecto de pavimentación de aceras en la calle Cronista Revest, con presupuesto de 281.525 pesetas.

### RECTIFICACION DE CUATRO PRESUPUESTOS

A continuación se ratificaron cuatro dictámenes de la misma Comisión de Fomento por los que se aprueban los presupuestos rectificadas de otros tantos proyectos, cuyas subastas de obras quedaron desiertas, en su día acordándose asimismo convocarlas nuevamente. Las rectificaciones son las siguientes: Aceras en el Barrio del Perpetuo Socorro, cuyo presupuesto pasa de 449.975 a 836.150 pesetas; cerramiento del parque infantil en el Paseo de Ribalta, elevándose el presupuesto de 236.172 a 374.712 pesetas; transformación del vallés en la Ronda Magdalena, entre las plazas de la Independencia y Teodoro Izquierdo, con colector primario, cuyo presupuesto era de 4.710.344 pesetas y ahora se eleva a 5.864.106 pesetas, y transformación del vallés en la calle Gobernador, en colector primario, pasando el presupuesto de 1.111.709 pesetas a 1.829.148 pesetas.

Después fue ratificado un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos aprobando y declarando de urgencia la ejecución del proyecto de reforma de una estación transformadora con bomba para reelección de agua, con destino al Polígono Rafalafena, con presupuesto de 324.706 pesetas.

### PROYECTOS DE ILUMINACION EN SEIS GRUPOS PERIFERICOS

Seguidamente fueron aprobados inicialmente, y declarada de urgencia su ejecución, los proyectos de iluminación de los siguientes grupos periféricos: San Antonio, con presupuesto de 209.475 pesetas; Virgen de Lourdes, cuyo presupuesto es de 379.903 pesetas, y San Andrés, con presupuesto de 189.456 pesetas. Y se aprobó provisionalmente el proyecto de iluminación de los grupos San José Obrero, Reyes y carretera de Alcora, con presupuesto de 1.173.861 pesetas.

### PROYECTO DE ILUMINACION PARA UN SECTOR CENTRICO

A continuación fue aprobado inicialmente el proyecto de alumbrado público complementario

del plan parcial de ordenación urbana del sector que comprende la plaza de Fadrell y las calles Guitarriá Tárrega y Gobernador, con presupuesto de 3.148.875 pesetas.

### EL PASO A DISTINTO NIVEL EN EL GRUPO LOURDES

De acuerdo con el correspondiente dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, la Corporación ratificó el acuerdo municipal por el que se da la conformidad del Ayuntamiento para sustituir el proyecto de paso elevado por otro de paso inferior en el punto kilómetro 67033, de la vía férrea situada en el grupo de viviendas denominado Virgen de Lourdes.

Esta es una cuestión que ha sido estudiada desde hace tiempo tanto por la Renfe como por el Ayuntamiento. En principio se acordó realizar un paso elevado, pero posteriormente se consideró más conveniente la construcción de un paso inferior. Mientras tanto en la zona ya se han realizado obras de acuerdo con el primer proyecto. El Ayuntamiento cargará con los gastos de las obras realizadas, y la Renfe, por su parte, construirá el paso inferior. En este sentido se había llegado a un acuerdo, pero ahora la Renfe pide que se vuelva a reconsiderar el proyecto inicial, respondiendo el Ayuntamiento con el dictamen aprobado ayer por el que se ratifica a favor de la sustitución del paso elevado por el inferior, satisfaciendo a la Renfe el importante de las obras ya realizadas en dicha zona.

### APERTURA TOTAL DE LA CALLE GENERAL MOSCARDO

Posteriormente se aprobó, de

### FIESTA PATRONAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL SEGURO

Ayer el Sindicato Provincial del Seguro, celebró la festividad de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, Patrona de la Actividad Aseguradora, iniciándose los actos a las 11 de la mañana con una misa en la iglesia de San Agustín, que fue oficiada por el Asesor Eclesiástico de la Delegación Provincial de Sindicatos, D. Juan Bayarri.

Posteriormente, el Comité Ejecutivo del Sindicato, se trasladó al Sanatorio Antituberculoso La Magdalena y Asilo de los Ancianos Desamparados, entregando sendos donativos en metálico.

A las dos y media de la tarde se celebró una comida de hermandad en un Restaurante de las Villas de Benicasim, con asistencia de muchos afiliados tanto del Sindicato como del Colegio Sindical de Agentes de Seguros, siendo presidida, por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José María Bancos y distinguida Sra.; Delegado Provincial del Trabajo, D. Luis Burguera García y Sra.; D. Joaquín Giménez, Presidente del Sindicato y Sra.; D. Miguel Pallarés, Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, y Sra.; D. José María Verdés Cid, Presidente del Colegio de Agentes y Sra. así como otros miembros de la Comisión Permanente del Sindicato y Sras.

La comida fue amenizada por una Rondalla Castellonera.

A los postres, tras ser obsequiadas todas las señoras y señoritas asistentes, el Presidente del Sindicato se congratuló de que una vez más estuviera ante ellos en esta ocasión, el Sr. Delegado Provincial del Trabajo, y de una manera especial nuestro nuevo Delegado Provincial de Sindicatos, al que reiteró su incondicional adhesión así como la de todos sus representados.

El Delegado Provincial de la Organización Sindical, hizo un canto a la Unidad Sindical y recalzó, como en otras ocasiones ha dicho, que se considera castellonero y dispuesto a entregarse por entero a nuestra Organización Sindical. Felicitó a todos por estos actos y les animó a seguir adelante en armonía y unidos por el Sindicato.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

Más tarde en la plaza de toros «La Viña», se celebró una fiesta campera, pasando un rato agradable.

con un dictamen de la Comisión de Hacienda, la adquisición de una parcela de 185 metros cuadrados, propiedad de doña Carmen Martínez, afectada por el proyecto de apertura de la calle General Moscardó. La propietaria percibirá la cantidad de 693.750 pesetas.

Esta parcela es la única que quedaba para conseguir la apertura total de la nueva calle.

Por otra parte, el Ayuntamiento tomó el acuerdo de desestimar el recurso de reposición presentado por don Ezequiel Dávalos Masip contra un acuerdo municipal de 28 del pasado mes de marzo referente a un terreno del antiguo cauce de la Acequia Mayor.

### CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Fueron aprobados después los expedientes de contribuciones especiales por beneficios especiales, en razón de una serie de obras de pavimentación, iluminación y construcción de alcantarillado a realizar tanto en distintos sectores del casco urbano como en los grupos periféricos.

Y se acordó asimismo la reforma de la Ordenanza Fiscal sobre derechos y tasas del Cementerio Municipal, aumentando las tarifas de los nichos, que por cierto en lo sucesivo se construirán en cuatro filas en lugar de cinco.

### PERMITA DE UN SOLAR Y ENAJENACION DE UNA PARCELA

En despacho extraordinario se acordó la permuta de un solar, propiedad de doña Rosa Felip, situado junto a la Escuela Normal con el fin de disponer de los terrenos más adecuados para la construcción de una escuela de prácticas. Y asimismo se aprobó la enajenación de una parcela de 2110 metros cuadrados, situada en la calle San Vicente, valorada en 105.500 pesetas.

### CESE DEL INTERVENTOR ACCIDENTAL

Ya en el capítulo de ruegos y preguntas, hizo uso de la palabra el Interventor interino, don Emilio Martínez Claramunt, que cesará el próximo lunes por to-

mar posesión de su cargo el titular. El Sr. Martínez Claramunt dijo que guardará siempre un gratísimo recuerdo de su paso por este Ayuntamiento, por cuanto que le ha dado la oportunidad de servir a su pueblo. Expuso a grandes rasgos lo que ha sido su labor en los últimos dos años, comentando que el presupuesto pasó de 200 millones a 275, y que además ha tenido la satisfacción de intervenir en la confección del presupuesto extraordinario de mayor volumen de cuantos ha realizado el Ayuntamiento, presupuesto que además se refiere a una obra de tanta trascendencia como la infraestructura sanitaria de la ciudad. Añadió que su satisfacción era todavía mayor por cuanto que se despidió con la amistad de cuantos han formado parte de la Corporación durante estos dos últimos años, manifestando su gratitud al Alcalde, Concejales, compañeros y representantes de los medios informativos.

La intervención del Sr. Martínez Claramunt fue acogida con grandes aplausos.

Le respondió el Alcalde en las que, asimismo, manifestó su satisfacción y alegría de haber trabajado con don Emilio Martínez Claramunt, cuya labor elogió, lamentando que ahora tenga que cesar en el cargo por imperativos de la ley.

Las palabras de don Francisco Grangel fueron asimismo acogidas con grandes aplausos.

### NUOVO UNIFORME DE VERA NO DE LA GUARDIA MUNICIPAL

Antes de levantarse la sesión fue mostrado a los Concejales el nuevo uniforme de verano de la Guardia Municipal, formado por pantalón beige y camisa crema clara. Uno de los guardias fue expuesto a la Corporación vestido con el nuevo uniforme, que se adoptará a partir del próximo lunes, siendo acogido con general beneplácito.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión, minutos antes de las dos de la tarde.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

El próximo sábado, día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, cerrará durante todo el día el comercio de la alimentación y no se celebrarán mercados en esta Ciudad.

Lo que se hace público para general conocimiento. Castellón de la Pina a 28 de Junio de 1974.

El Alcalde Acetá, JOSE GUALLAR SEGARRA



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo sábado día 29, por trabajos en líneas de media tensión y Subestaciones:

ALCORA, FIGUEROLES, LUCENA, LA FOYA, COSTUR y USERAS

Abonados en alta y baja tensión, entre las 9 y las 12 horas.

Castellón, 27 de junio de 1974

## PLAZA DE TOROS DE VINAROS

EMPRESA: J. SALVADOR

Mañana, sábado, día 29, a las 6,30 tarde

Por primera vez, presentación de

La super banda cómica taurina musical

## EL PLATANITO Y SU TRUPE

El mejor cómico de todos los tiempos

Único en el mundo

## CLUB NAUTICO

## VERBENA DE SAN PEDRO

Aperitivos

- COCK-TAIL CHAMPAN
- CERVEZA
- REFRESCOS
- CANAPES VARIOS
- JAMON JABUGO
- ALMENDRAS

Música-Alegría-Serpentinas y Baile del Farolillo. Todo en el marco incomparable del CLUB NAUTICO

Reserva de mesas: Llamar al tel. 22 24 90

Día 28 de Junio A las 10'30 noche

Menú

- GAZPACHO ANDALUZ
- LANGOSTA
- LANGOSTINOS
- CIGALAS
- SALSA MAHONESA
- SALSA ROSA
- FILETE MIGNON CON PIMIENTOS RIOJANOS Y PATATAS AVELLANA
- MELON RELLENO DE CHAMPAN
- HELADO JUNE
- VINO RIOJA CHAMPAN CAFE



Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

## RESTAURANTE BARBACOA

(VILLAS DE BENICASIM)

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes y amigos la reapertura de sus establecimientos Temporada 1974

MINISTERIO DE TRABAJO

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

## elija su óptico libremente

Decida Vd. y no acepte recomendaciones

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

(3702) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.

VENTAS

(3716) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo, Castellón. Telf. 22 29 33.

(3736) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(3813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 28. Teléfono 22 43 84.

(3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años en C/. Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3725) SE VENDE parcela en playa de 1.200 m2. Razón: Sr. De Pablo. Telf. 30 07 00. Benicassim.

(3726) SE VENDE apartamento a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, gran terraza, etc., mejor playa Benicassim. Teléfono 30 07 00.

(3734) VENDO PERROS cachorros auténticos caniches. Teléfono 52-16-91. Villarreal.

(3740) URGE VENDER amplia parcela. Próxima al mar. Benicassim. Tños. 22 49 55 y 21 39 48. C/. Navarra, 32-1º.

(3741) VENDO VIVIENDAS subvencionadas. Precios Ministerio. Localización privilegiada calles Moncada-Guillarista Fortea. Razón: Navarra, 32 1º Telf. 21 39 48.

(3752) VENDO FABRICA, papel precinto. Razón. Teléfono 213918. Sr. Segarra.

(3315) SE VENDE Fábrica de Yaso y solares de 2.200 metros cuadrados en Figueruelas. Razón: C/. Lucena, 9. Teléfono 21-27-61. Castellón.

(3756) VENDO piso en Benicassim, ocasión. Razón: Pensión Avenida. Benicassim.

(3779) VENDO PARCELA en «La Parreta». Interesados dirigirse a Perot de Granyana, 10-1º. Teléfono 22 62 51.

ALQUILERES

(3814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.

(3211) ALQUILO LOCAL 60 metros calle Galicia 17. Llamar teléfono 21 28 09.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

(3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. García.

(3648) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.

(3680) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Telf. 22-19-99.

(3710) DESEO EN ALQUILER MASET para todo el año, luz y agua. Razón: Telf. 22-00-27.

(3731) EN OROPESA ofrezco alquiler apartamento. Razón: Teléfono 22-23-48.

(3738) SE ALQUILA piso para el mes de julio amueblado. En C/. Ximen Perez de Arenós, 4 Razón: San Miguel, 73.

(3742) SE ALQUILA ALMACEN 150 m2. en VILLARREAL. Informes: SANTOS Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal.

(3768) ALQUILO VILLA en Benicassim con piscina, y piso amueblado en Castellón. Teléfono, 224323.

(3770) ALQUILO piso amueblado, calle Oropesa, 2-7º-H. Razón: Mismo piso mañana del día 29 o tel: 121 Villafraanca.

(3776) SE ALQUILAN chalets. Desierto de las Palmas, «Font Tallá». Información Telf. 22 35 42.

(3774) Alquilamos despachos con TELEFONO. Informará Publicidad Jiménez. Teléfono 224164. Castellón.

(3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.

(3783) ALQUILO PISO amueblado soleado en Avda. Cernuda y Velasco. Razón: Tel. 224714.

(3788) EN AVENIDA CAPUCHINOS alquilo piso nuevo, amueblado, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 22 13 99.

(3789) EN ALMAZORA alquilo piso céntrico amueblado. Teléfono 22 34 09- de 8 a 2.

(3791) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3.607) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Mayor. 64-6º Puerta A. Teléfono 22 73 89, horas de 3 a 6.

(2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafañá, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.

(3.434) NECESITO OFICIAL 1º y aprendiz para carpintería. Ref. Oficina Colocación número, 3.555.

(3493) A.P.P.E. S. L., dedicada a construcciones, necesita chapistas para Muebles Metálicos. Interesados presentarse Oficina Colocación Referencia 3.562.

(3505) BALLESTAS GRISML necesita operarios de 15 a 18 años. Razón: Carretera Valencia-Barcelona, frente edificio Michelin, Castellón. Interesados presentarse en Oficina Colocación Ref. número 3.646.

(3506) SE NECESITA personal masculino para fábrica de azulejos INCA S. L. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. número 3.647.

(3507) SE NECESITAN mecánicos para fábrica de azulejos INCA S. L. Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Interesados presentarse en Of. Colocación. Ref. núm. 3.647.

(3546) SE PRECISAN Torneros y Ajustadores. Ref. 3.692 Oficina de Colocación.

(3568) GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvio Center, Apartado 2.421, Madrid-2.

(3674) SE PRECISA chofer de primera camion volquete. Tarjeta local. Razón: Calle Cartagena, 25. Laborables 7.30 a 8.30 y Telf. 212534, O Referencia Oficina Colocación núm. 3753.

(3695) SE NECESITAN aprendizas 15 a 16 años para industria de Jabón. Razón: Gran Vía, 4. Teléfono 212134. Castellón. Referencia Oficina Colocación núm. 3782.

(3715) SE NECESITA camareros o señoritas para comedor. Razón: Restaurante Plaza, Benicassim. (Of. Colocación. Ref. núm. 3.698).

(3720) NECESITO chica servicio todo estar. Razón: P. Rey, 16, de 9 a 1.

(3739) SE PRECISAN señoras de limpieza. Y Pinches de cocina. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(3760) TORNERO. Talleres Espinosa precisa Tornero de 2º o 3º. Tel. 220608, u Oficina de Colocación Referencia núm. 3286

(3766) SE PRECISAN, vendedores-autoventa con carnet de 1º y 2º. Sueldo a convenir. Razón: DAMA Publicidad. Calle Gral. Aranda, 6. (Of. colocación Ref. núm.)

(3787) GANARA MAS con pocas horas al día, ofreciendo productos de gran venta en trabajo programado a particulares. Si desea ampliar información mediante entrevista personal en su propio domicilio, llame a los teléfonos: (963) 65-25-93 o 65-32-95 de Valencia, de lunes a viernes.

(3774) SE PRECISA empleada de hogar externa. Razón: Dr. Clará 38-7º tardes.

(3782) PARA TRABAJO en esta plaza y provincia se necesita ayudante de Grta L. S. M. Interesados dirigirse a GRUAS VADO S.L. Delegación. Castellón: Calle San Vicente núm. 81. Telf. 212328. U Oficina Colocación Referencia número 3.848.

(3786) PRECISAMOS cobrador, interesante persona mayor que disponga de horas libres. Retribución a convenir. Llamar Tel. 212932, o presentarse en la Agencia Rda. Magdalena 27. Ref. O. Colocación.

(3794) DWK OCAIONES precedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca. S. A.

(7941) NECESITAMOS personas mayores para trabajos de reparación y mantenimiento. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca. S. A.

(3230) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos, Avenida Valencia, 4.

(3.455) AUTOMOVILES seminuevos procedentes de cambios Seat vendemos; Seat 1.500 varios desde 20.000 Ptas.; 1.430, CS-A; 124 L; Seat 124 coupe; 850 especial y normal; coupe especial; 600-D; Renault 4-L y MG. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.

(3768) PARTICULAR vende SEAT 1.430. Telf: 215303.

(3790) TALLERES ESCUDER Seat 124 lujo y normal, magníficos; 850, 600-E y D, 1500 bifaro; CITROEN C-8, Dyane-8, RENAULT R-4 Super 3 y 4 marchas, Renault furgoneta último modelo alta, 4-F alta y normal, R-8, R-10, Mini 1000 lujo; Simca 1000 GL. Vehículos CS- Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

COMPRAS

(9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

(3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraria. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

ENSEÑANZA

(3.604) ACADEMIA CEBAYCO, Trinidad, 7-4º Telf. 22 42 20. Clases de verano: E.G.B.; suspensys de Bachillerato, C.O.U., Magisterio. Información de 6 a 9 tarde.

(3.676) CENTRO DE ESTUDIOS dirigidos, clases intensivas E.G.B. 4º, 5º, 6º. C.O.U., Trinidad, 130. Tel. 22 75 95.

(3685) GRADUADO ESCOLAR, preparación completa en Academia Canós. Alloza, 29. Castellón.

(3700) PROFESORES especializados Ciencias y Letras, preparan intensivamente asignaturas pendientes Graduado Escolar, E. G. B. Teléfono 22-66-48.

(3732) CLASES preparación intensiva, Bachillerato, E. G. B., COU. Telf. 22-45-10. Enmedio, 24-2º.

(3749) SE DAN CLASES particulares, grupos reducidos, Idiomas, Ciencias. Teléfono 22 55 34.

(3.773) COLEGIO AKADEMOS preparación por profesorado especializado. Asignaturas pendientes de todo el Bachillerato y E. G. B. a partir de 1º de Julio, solo por la mañana. Dirigirse a Caballeros 9. Telf. 223819 de 4 a 8 tarde.

(3.778) PROFESOR de Educación General Básica, daría clases particulares en Castellón, Benicassim, Grao-Castellón, Villas y Desierto Las Palmas. Razón: Telf. 22 38 02.

(3784) CLASES PARTICULARES EGB daría estudiante de COU. Tel. 214657.

(3785) PROFESOR E. G. B. daría clases este verano. Llamar Tel. 221822.

(3787) PROFESORA DIPLOMADA daría clases Francés e Inglés. Razón: Tel. 221693 de 8 a 11.

(3.793) CLASES PARTICULARES bachiller, Ciencias y Letras. Licenciados. Razón: Teléfono, 22 01 10.

LICENCIADO MATEMATICAS SE PRECISA Dedicación exclusiva enseñanza Interesados, dirigirse por escrito adjuntando «curriculum vitae», a Ref. Licenciado. Apartado 80, Castellón. (Ref. «Oficina Colocación» núm. 3.859)

CRESA (Centro de Reparación de Electrodomésticos, Sociedad Anónima) Unico Servicio Oficial de las marcas: IGNIS SOL-THERMIC NECESITA: Oficiales asistencia electrodomésticos Conocimientos cargas frigoríficas No imprescindible Entrevistas, próximo lunes, día 1, de 20 a 22 horas, en Ronda Mijares, 84, bajos. Teléfono 21 61 91 - CASTELLON Ref.: O. Colocación núm. 3.860

Cartelera de Espectaculos TEATRO CINE SINDICAL, 730 tarde y 1030 noche, DONDE VAS TRISTE DE TI, Eastmancolor A. Todos los Públicos. DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años. SABOYA. -Climatizado. -7,30 y 10,30. -NO ES NADA MALA... SOLO UN JUEGO. Eastmancolor. Mayores 18 años. REX. -HOY NO HAY FUNCION. -Mañana: 4,30, 7,30 y 10,30. -DEUDA DE MUERTE en Color. Mayores 18 años. AVENIDA. -Climatizado. -7,30 y 10,30. -POR UN PUNADO DE DOLARES. Technicolor. Mayores 18 años. RIALTO. -Climatizado. -Continúa 6,30 tarde. -36 HORAS EN EL INFIERNO. Technicolor y EL AULLIDO DE LOS LOBOS. Eastmancolor. Tolerado menores. CINE SAN PABLO, 715 tarde continua, TINTIN EN EL TEMPLO DEL SOL, Eastmancolor, y LAS 8 CAMPANADAS, Cinemascope y color. A. Mayores 18 años. CINE PLAZA DE TOROS. -Hoy 1030 noche, EL HIJO DE JESSE JAMES, color, con Robert Hunder y Adrian Hoven. Mayores 14 años. TERRAZA CINE CONDAL (Villarreal) Hoy sesión 10 noche, Inauguración Temporada Verano, SERAFINO, Eastmancolor, y EL CLAN DE LOS DOBERMAN, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES RADIO CASTELLON CADENA SER San Juan de Moró; 11,15 Aclaire la musical. MEDIODIA. -12 El Angelus; 12,02 Musical Castilla; 13,05 Sabor español; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo. SOBREMESA. -14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Fiestas en el Grao; 15,25 Ritmos, canciones y melodías; 16 Circulo femenino; 16,30 La ciudad vagabunda, novela de Lajos Cllay. Cap. 10. TARDE. -17,20 Antena deportiva; 17,30 A toda música; 18 Peonía, de Pearl S. Buck; 18,30 Cuarta dimensión; 19,15 Epicentro: Tercera edición; 19,30 La Zarzuela: El tambor de granaderos, de Chapl. NOGHE. -20 Fin de etapa de la vuelta ciclista a Francia; 20,30 Santo Rosario. Dirigo por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Alerta general; 21,20 La hora Brújula; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,25 Universidad a distancia; 23,28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23,30 Cierre de emisión. RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M. PROGRAMAS MUSICALES. -8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45. PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N. PROGRAMAS DEPORTIVOS. -13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS. -7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración. CONCURSOS. -17,15 Acierte y gana; 18-15 Su puntuación.

Empresa Multinacional PARA SU FACTORIA DE CASTELLON PRECISA Administrativos especialistas para sus departamentos de COMPRAS TRAFICO E IMPORTACION SE REQUIERE: -Nivel cultural medio. -Preferible idioma inglés (no imprescindible) -Experiencia mínima de 2 años en cargo similar. -Servicio militar cumplido. SE OFRECE: -Sueldo bruto anual entre 250.000 y 325.000 ptas (se considerarán otras ofertas). -Jornada laboral de 5 días. -Agradable convivencia de equipo. Rogamos a los interesados que remitan «Curriculum vitae» a la Ref. 78 del apartado de correos 82 de Castellón. Ref. Oficina Col. número 3863.

programas: I 14'00 Carta de ajuste. «Tea Party», Tomás Marco. 14'15 Apertura y presentación. 14'17 Avance Informativo. 14'24 Panorama. 15'00 Telediarlo. 15'35 Pulso de la fe. 16'15 Despedida y cierre. 19'00 Carta de ajuste. «Piezas sobre cantos populares españoles», Enrique Granados. 19'15 Apertura y presentación. 19'46 Dibujos Animados. 20'00 El hombre del rifle. 19'20 Camino del Record. 20'30 Estudio Abierto (I parte) «La caída» de Concha Alós. 20'25 Sucede. 20'30 Telediarlo 2. 20'30 Última imagen. PRIMERA CADENA 21'00 Telediarlo 21'30 Noche de Teatro «Las Meninas» Antonio Buero Vallejo. 23'15 Tercera Edición. 23'25 Un momento, por favor. 23'30 Despedida y Cierre. SEGUNDA CADENA 19'15 Carta de ajuste «Jazz: Juan Carlos Calderón» 19'45 Presentación y Avances. 20'00 El hombre del rifle. 20'30 Estudio Abierto (II parte) 21'30 Telediarlo 2. 22'00 Estudio Abierto (II parte). 23'30 Última imagen.

ELECTRODOMESTICOS Electrocris, S.L. Trinidad, 69 Tel. 22 56 32. CASTELLON

Empresa Multinacional dedicada a ingeniería y montaje de hornos para su factoría de Castellón PRECISA DELINEANTES SE REQUIERE: -2 años de experiencia en tablero. -Servicio militar cumplido. SE OFRECE: -Sueldo a convenir. -Jornada laboral de 5 días. -Agradable convivencia de equipo. Interesados diríjanse por escrito a Ref. 80 del apartado de correos 82. Castellón. Ref. Oficinas de coloc. núm. 3863.

AUTOMOVILES (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28. 7400 SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca. S. A. (7941) NECESITAMOS personas mayores para trabajos de reparación y mantenimiento. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca. S. A. (3230) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos, Avenida Valencia, 4.

# Entrega de diplomas a 19 alumnas que terminaron sus estudios en la Escuela de Enfermeras de la Residencia de la Seguridad Social

## Con motivo de la clausura del curso



Ayer a primera hora de la mañana, en la Escuela de Enfermeras de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, tuvo lugar el acto de clausura de curso, entregándose a las diecinueve alumnas que ahora han terminado sus estudios.

Presidió el Presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, D. Federico Brugada, con el Catedrático Inspector de las Escuelas de ATS de Castellón, Dr. D. Vicente Benlloch; Director del INP, D. Manuel Aldanueva; Delegada Provincial de la Sección Femenina,

Dña. Josefa Sancho; Profesores de la Escuela, Dres. D. Aquilino Rozas y D. Angel Martínez, y el Director de la Residencia, doctor D. José Pedro Zaballos.

En primer lugar pronunció unas palabras el Director de la Residencia que puso de relieve la importante labor que desarrollan las Escuelas de Enfermeras dentro del Instituto Nacional de Previsión, expresando su felicitación a las nuevas diplomadas. Intervino después el Dr. Benlloch, que glosó la importancia de la actuación de la enfermera como colaboradora de los médicos, manifestando asimismo su constante preocupación por la especialización de las mismas. Ambas intervenciones fueron acogidas con aplausos, procediéndose seguidamente a la entrega de diplomas a las alumnas que han culminado sus estudios en el presente curso.

Y finalmente, el Presidente del Consejo Provincial del INP declaró clausurado el curso.

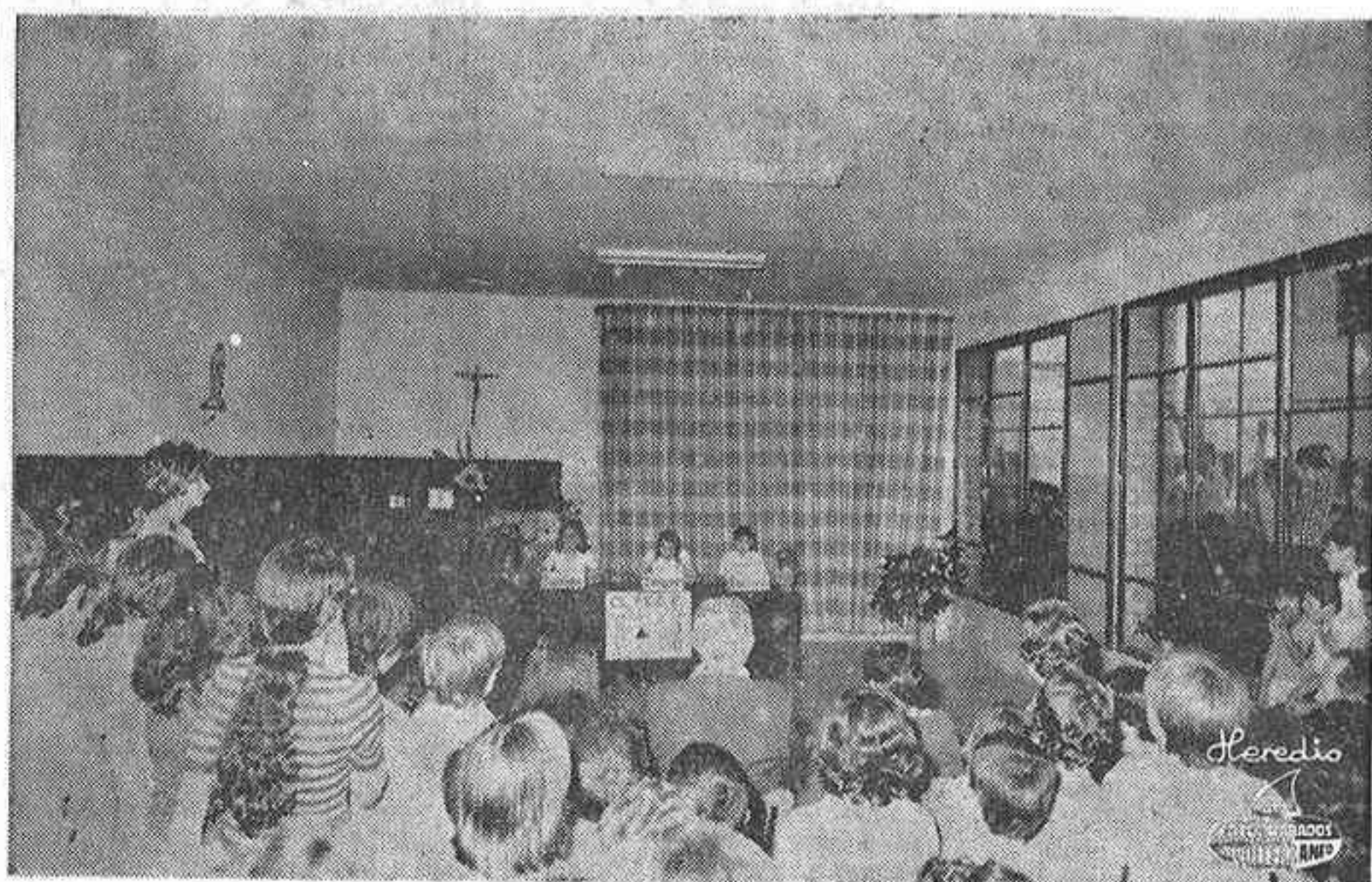
# GRAN ÉXITO DEL GRUPO DE TEATRO «LA BOLANCHERA», DE LA SECCIÓN FEMENINA Y MIEMBRO DE LA A.E.T.I.J., EN SAN JUAN DE MORO

El grupo de teatro «La Bolanchera», perteneciente a la Sección Femenina de Castellón y miembro de la Asociación Española de Teatro para la Infancia y la Juventud (A. E. T. I. J.), centro nacional de la Asociación Internacional (A. S. I. T. E. J.), ha obtenido un notable éxito en San Juan de Moro, donde puso en escena «Ploff, el zapatero perezoso».

La presentación tuvo lugar el pasado domingo, a las ocho de la tarde, en el cine Herrero, con asistencia de la Reina de las Fiestas patronales y Damas, y un público infantil que abarrotaba completamente el cine, dando muestras a cada momento de su interés y agrado por la obra.

Componían el reparto Vicente Cuevas, Vicente Saura, Ana Silvestre, Vicente Pastor (actor y director), Cristina Laguna, Reyes Santamaría y Juan Luis López, que representaban a Ploff, el policía, Srta. Intimidada, Nando, Sandra, señora Cariota y Sr. Perreguero, personajes, todos ellos, de gran humanidad. Poco podemos decir del grupo puesto que ya vimos claramente el día del estreno la trayectoria que el mismo iba a seguir y que ha cosechado, en esta ocasión, un nuevo éxito. Tanto es así que se ha pedido a los componentes de «La Bolanchera» que vuelvan el próximo mes de septiembre para ofrecer nuevamente esta interesante obra de Wim Buzkunk, traducida al español por M. Romaña.

# CLAUSURA DE UN CURSO DE CATEDRA DE LA SECCION FEMENINA EN EL GRUPO SAN LORENZO



EN el Grupo de San Lorenzo fue clausurado ayer, a las ocho y media de la tarde, un curso-cátedra de la Sección Femenina cuyas actividades se han desarrollado desde el pasado mes de octubre con participación de más de cien personas de distintas edades, habiéndose desarrollado clases de alfabetización de adultos, cocina, economía doméstica, trabajos manuales, formación política, convivencia social y labores de hogar, completándose esta tarea con un curso para madres al que han asistido treinta mujeres.

des, con la colaboración de la Visitadora Social, Pepita Pastor, impartiendo distintas clases don Luis Viciano, diplomado en Alimentación y Nutrición; el médico Dr. D. José Antonio de Francia y el sacerdote D. Elías Sanz. Por otra parte la cátedra, que tuvo su sede en el edificio del grupo escolar, contó en todo momento con la ayuda y colaboración del Director de dicho grupo, D. Luis Manzanares, y el Cura Párroco de San José Obrero.

Posteriormente las autoridades y representaciones visitaron una completísima exposición de distintos trabajos manuales desarrollados durante el curso-cátedra.

Presidieron los actos el Teniente Alcalde D. José Dols Moros, que ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil; Delegada Provincial de

la Sección Femenina, Dña. Josefa Sancho; Concejal D. Enrique Peris, y otras autoridades y representaciones.

En el transcurso del acto, toda y cantos y bailes regionales, procediéndose después a la entrega de certificados. Finalmente pronunció unas palabras el Sr. Dols Moros, destacando la labor realizada en la cátedra y felicitando a cuantos han intervenido en estas tareas.

# SUCESOS

## ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

En el km. 67 de la vía férrea Valencia-Tarragona, término municipal de Castellón un convoy compuesto por dos máquinas de tracción arrolló a un hombre al que causó la muerte sin que pudiera ser identificado en un principio, por carecer de documentación.

Posteriormente se supo la identidad del hombre arrollado y muerto. Se trata de Antonio Vinuesa Soria, de 64 años, vecino de Castellón.

Hasta el lugar del accidente acudió el Juzgado, ordenando el Juez el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito Judicial.

### CHOQUE DE TURISMO Y FURGON

En el km. 147 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el turismo matrícula B-4441-D conducido por Rafael Irueta Traver, vecino de Barcelona y el furgón matrícula CS-37-499 conducido por Salvador Lladó Ventura, vecino de Vinaroz.

Resultó lesionada la esposa del conductor del turismo, María Teresa Alonso.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

### CHOQUE DE DOS FURGONETAS

En el km. 173 de la carretera de Viver a Jérica, término municipal de Viver, chocaron la furgoneta matrícula V-5.592-E conducida por Gregorio Morales Méndez, de 43 años, vecino de Sagunto y la furgoneta matrícula CS-55.336 conducida por Ramón Pérez Pérez, de 61 años, vecino de Segorbe.

Resultó lesionado el conductor de la primera furgoneta, Gregorio Morales Méndez, y con daños de consideración los dos vehículos.

### CHOQUE DE CAMIÓN Y TURISMO

En el km. 13 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el camión matrícula M-163-446 conducido por José Antonio Franch Ortega, de 31 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula T-52.023 conducido por Enrique Socarrella Socarrella, de 74 años, vecino de Tortosa.

Resultaron lesionados este último conductor, Enrique Socarrella y la ocupante del vehículo, María del Pilar Segura Vilhagrasa, de 68 años, también vecina de Tortosa.

### CHOQUE DE FURGONETA Y CICLISTA

En el km. 65 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana,

término municipal de Villarreal, chocaron la furgoneta matrícula CS-66.429 conducida por Pascual Broch Gorris, de 48 años, vecino de Villarreal y la ciclista Rosario Montero Martín, de 16 años, también vecina de Villarreal.

Resultó lesionada la ciclista, y con daños su vehículo.

### ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Dos personas fueron asistidas en el servicio de urgencia del Hospital Provincial, al haber resultado lesionadas en un accidente de circulación ocurrido en Benidorm. Fueron trasladados desde allí en una ambulancia de la Cruz Roja, y tras ser atendidos, el Dr. Martí, nos facilitó los siguientes partes facultativos:

—Francisco Martínez Delgado, de 43 años, vecino de Castellón, sufre fractura de clavícula izquierda, de pronóstico grave.

—Concepción Masegosa Martínez, de 43 años, vecina de Castellón, sufre probable fractura costal izquierda, de pronóstico reservado.

# AVISO

Se pone en conocimiento del público, que el HOSTAL FRANCES, sito en Pza. Cardenal Primado núm. 11 de BURRIANA, que venía regentando D. Pedro-Casimiro MANES SALVADOR, en lo sucesivo lo será por D. Manuel GUIL.

# L'HOSTAL

Y AHORA, TAMBIEN EN VERANO: (Méndez Núñez, 9) - CASTELLON

Todos los sábados y domingos, 7 tarde

GRANDES BAILES DE JUVENTUD

CONJUNTO DE ALEJANDRO GARCIA Y EL VITOL QUARTET

— con sus más recientes éxitos —

FORMIDABLE AMBIENTE

BUENA MUSICA

ALEGRIA A GO-GO

¡¡Siempre fiesta en L'HOSTAL!!

# Clausura de curso en la Escuela de A.T.S. Mixta «ENRIQUE DUNANT» de Cruz Roja

Ayer por la mañana se celebró la clausura del Curso 1974 de la Escuela de A.T.S. Mixta «Enrique Dunant», en el Salón de Actos de la nueva Sede Provincial de la Cruz Roja castellonense, inaugurado, aunque de manera provisional, para esta clausura de curso, y que se encontraba totalmente lleno de alumnos de ambos sexos de la Escuela y de muchos Profesores de la misma.

Ocuparon la Presidencia el Presidente de la Asamblea Provincial D. José Ramos Vizcarro; Catedrático Inspector de la Facultad de Medicina de Valencia, Dr. D. Vicente Benlloch Zimmerman; Jefe Provincial de Sanidad y Vicepresidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, doctor D. José Luis Villamarín; y el Director de la Escuela y Presidente del Colegio Oficial de Médicos de Castellón, Dr. D. José Antonio Aragónes. Los doctores Villamarín y Aragónes formaban también parte del Claustro de Profesores de la Escuela «Enrique Dunant».

El Presidente de la Asamblea inició el acto con unas palabras de salutación e indicadoras del motivo del mismo, así como la satisfacción que para él y para la Cruz Roja de Castellón suponía el hecho de poderlo celebrar en la nueva Sede de la Institución. Seguidamente, la Jefe de Es-

cuela, Dña. Magdalena Sáez Meana, dio lectura al informe del desarrollo del Curso 1973-74.

A continuación, el Dr. Aragónes, Director de la Escuela, se congratuló y felicitó a la Cruz Roja de Castellón por la consecución de su nueva Sede y a la Escuela, Profesores y Alumnos por contar en ella con unas instalaciones adecuadas a sus necesidades, que vendrán a aumentar y facilitar la obra ya emprendida y lograda en el orden didáctico, de conseguir estudios, lo hagan mejor instalados, con mayor facilidad y una perfecta preparación y prestigio.

El Catedrático Inspector del Centro, Dr. Benlloch, hizo uso de la palabra para manifestar también su satisfacción por la consecución de la nueva Sede, y su satisfacción por lo que a la Escuela de A.T.S., a su funcionamiento y resultados ha de suponer. Seguidamente, habla — con la sencillez y dominio de la materia proverbial en él — de la necesidad de seguir estudiando siempre para estar al tanto de los últimos conocimientos profesionales, y de la especialización posterior de los A.T.S. tras la consecución de sus Títulos; especialización que estima absolutamente necesaria, pues que, al igual que entre los Médicos ocurre, se hace más manifiestamente necesaria cada día; para dar

después unos hermosos consejos sobre lo que pudiéramos llamar el compartimento personal para con el paciente, paralelo a su actuación profesional, compartimento en el que nosotros vemos reflejado, aún sabiendo que no haya de ser privativo nuestro, el que nosotros llamamos espíritu Cruz Roja.

Puede decirse que tanto las palabras del Dr. Aragónes, como las del Dr. Benlloch fueron dos últimas lecciones de Curso de inestimable valor.

A continuación se verificó la entrega de Títulos a la Primera Promoción Mixta de la Escuela.

Y, por último, el Presidente de la Asamblea Provincial, señor Ramos, hizo uso de la palabra para dar por clausurado el acto, en el transcurso de las cuales y después de agradecer profundamente a todo el Profesorado de la Escuela su destacada y altruista dedicación en la misma y felicitar a los Alumnos que han terminado su Carrera, puso de relieve la labor digna del mayor encomio de Catedrático Inspector Dr. Benlloch, alma, dijo, de la Escuela, al que la Cruz Roja había querido humildemente distinguir y agradecer con una preciosa condecoración de Cruz Roja que le impuso en el momento entre los continuados aplausos de todos los asistentes.

# UN GRAN NUMERO DE JOVENES ASISTIO AYER AL ACTO DEL SORTEO DE FIN DE CURSO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON



Se celebró ayer tarde, en el Salón de Actos de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON, el SORTEO JUVENIL DE FIN DE CURSO para todos los estudiantes de nuestra provincia que son titulares de Tarjeta Juvenil.

El Acto estuvo presidido por D. Antonio Aparici Sánchez, Subdirector de la Entidad, que lo inició con unas palabras de salutación a los asistentes.

A continuación, se procedió al Sorteo de los premios programa-

dos para los estudiantes, todos ellos de importante valor y de entre los cuales destacamos los Cursos de Idiomas en el Instituto de la Mujer y las plazas para los turnos de verano en la Colonia Juvenil Internacional SEIDIA, ambas Obras Sociales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Una vez finalizado el Acto, y tras sortear entre todos los asistentes importantes regalos, se proyectó el documental SEIDIA, que además de mostrar las mag-

níficas instalaciones de la Colonia Juvenil Internacional, puso de relieve las actividades culturales, recreativas y deportivas que en los diversos turnos se realizan y que lograron interesar a la juventud, mereciendo favorables comentarios, como pudimos comprobar al terminar la proyección.

Todos los titulares de las Tarjetas Juveniles agradecidas en el Sorteo recibirán, por correo, la comunicación del premio que les ha correspondido.

# CATOLICIDAD

## OBISPADO DE SEGORBE-CASTELLON

### ANUNCIO DE VENTA

Nos D. Elias Sanz Igual, Presbitero, Vicario Episcopal de la Zona Plana Norte en la Diócesis de Segorbe-Castellón por el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. José María Cases Deordal.

Hacemos saber: Que a instancia del M.I. Sr. D. Gil Roger Roger, Delegado Diocesano de Bienes Eclesiásticos del Obispado, y vistas las razones que expone se va a proceder a la venta de la siguiente finca:

«Iglesia San Miguel» sita en Castellón de la Plana, calle Enmedio s.n. De una superficie aproximada de sesientos metros cuadrados.

Practicadas ya las diligencias exigidas por el Código de Derecho Canónico y recibido el consentimiento del Consejo Diocesano de Administración y del Ilmo. Cabildo Catedral así como el oportuno permiso de la Santa Sede, se anuncia la venta del referido inmueble.

Para conocimiento más detallado que interesen a posibles compradores pueden dirigirse al M.I. D. Gil Roger y Junta Rectora de Bienes, en el Palacio Episcopal de Castellón los días 1, 3, 5, 8, 10 y 12 de Julio de 4 a 6 de la tarde. (Calle Gobernador núm. 20, Teléfono 220066).

Dado en Castellón a 20 de junio de 1974.

ELIAS SANZ IGUAL  
Vicario Episcopal Zona Plana Norte  
Doy fe  
Juan Manuel Gil  
Vicecanciller

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Ss. Ireneo, Benigno, Argimiro, Plutarco y Sereno.

SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Pedro y Pablo. — Marcelo, Anastasio, Silo, Casio y Benita.

## Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.  
Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 13 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 6.  
Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7, 8 y 9.

Mañana, misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7, 8 y 9 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7, 8 y 9 de la mañana y 6 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa, a las 7, 8 y 9 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8, 9 y 10 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12, 30. En las Ventas de Benadresa, a las 4 y 5 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y a las 7, 8 y 9 de la tarde.

Mañana misas a las 7, 8, 9, 10, 11, y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7, 8 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 9, 10, 11, 12, 30 y 1, 30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Fadrell, misa a las 11 de la mañana.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. En la Capilla del Cementerio a las 8, 30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 8 de la mañana y 6 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 5, 30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, a las 7, 8 y 9.

Mañana misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana, y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Mañana misa a las 11 de la mañana.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy misa a las 8, 9 de la tarde y el domingo, a las 9 de la mañana.

IGLESIA MONJAS CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misas a las 8, 9 de la mañana y 8, 30 de la tarde.

## LA I SEMANA CULTURAL DEL TEXTO ESCOLAR

A falta de una jornada para que culmine la I Semana Cultural del Texto Escolar, organizada por la Delegación de Educación y Ciencia a través de la Inspección Técnica de Educación, puede afirmarse que se han alcanzado plenamente los objetivos previstos. Estos objetivos son el proporcionar a los medios docentes de nuestra provincia los criterios de elaboración y procedimiento de utilización del material didáctico y de los textos escolares, así como el estudio de los mismos desde el punto de vista técnico-didáctico para seleccionar los más apropiados en las distintas áreas y niveles de la Educación General Básica.

La sesión de ayer que, como las tres anteriores, se celebró en los locales de la Caja de Ahorros de Castellón, fue presidida por el Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. Carlos del Campo; acompañado por D. Rogelio Medina, Inspector Central de E. Primaria y Ex-Subdirector General de Evaluación, y D. José Roig, Inspector Jefe de E. Primaria, así como por el escritor D. Francisco Candel.

Comenzó la sesión con una demostración de las posibilidades que ofrece a la Educación la televisión en circuito cerrado, a cargo de la casa PIHER, representada en Castellón por la firma Foto-Cine Escrip.

A continuación intervinieron los señores D. Abilio Fraile y D. Fernando Carlos Jhonson, delegados de las editoras S. M. y Mangold, respectivamente, que

trataron de los aspectos y orientaciones tenidas en cuenta en la elaboración de sus textos.

El tema «Del libro impreso al texto audiovisual», desarrollado por D. Rogelio Medina, inició el capítulo de conferencias. Con palabra fácil y dejando traslucir un profundo conocimiento del tema, el Sr. Medina habló del peligro de la sustitución de la forma tradicional de la enseñanza (profesor-libro-alumno) por la tecnología educativa de vanguardia (medios de comunicación, especialmente cine y televisión —sonido e imagen— llevados a la Escuela). Finalizó afirmando que el profesor, en su doble faceta instructiva y educativa o formativa, es insustituible. La expectativa con que fue escuchado fue rubricada por nutridísimos aplausos.

Seguidamente, el Delegado de Educación y Ciencia hizo la presentación del novelista Francisco Candel, quien al tratar el tema saltó su preocupación por la necesidad de preparación del niño para que se aficione por la lectura, y del papel que compete a la figura del maestro. Criticó los libros que tradicionalmente se han dado a leer a los niños y la necesidad de una revisión en este sentido. Su amena e interesante disertación fue acogida con grandes aplausos.

En el sorteo que habitualmente cierra estas sesiones, se obsequió a los asistentes con lotes de libros donados por las editoras S. M. y Mangold y con cuadro del pintor Manuel Tolentino.

## LAS TAREAS PREPARATORIAS DEL CONSEJO ECONOMICO SOCIAL SINDICAL

Ayer continuaron las tareas preparatorias del VI Pleno del Consejo Económico Social Sindical Provincial, en la Casa Sindical.

A las 11 de la mañana se reunió la Ponencia VII titulada «Promoción del turismo» bajo la presidencia del Delegado Provincial de Obras Públicas, D. Adolfo Barberá, que es el Presidente de la Ponencia «Transportes y comunicaciones»; el Ponente, don Manuel Llopis y el Secretario, D. Pedro Canada. En primer lugar se hizo por la presidencia una exposición sobre los estudios realizados en materia de transporte de viajeros, circulación y tráfico, carreteras, ferrocarriles, puertos, servicios telefónicos, telecomunicación y Correos. Seguidamente se pusieron en conocimiento de los asistentes las conclusiones provisionales adoptadas por la permanente de la ponencia. Y comenzó acto seguido el comentario sobre las mismas con el fin de perfilarlas, quedando al final de la sesión en disposición de ser llevadas al Pleno.

Mañana a las 11 se reunirá, en el Salón de Actos de la tercera Planta de la Casa Sindical, la Ponencia IX titulada «Seguridad Social y Asistencia».

falta tan solo de su redacción definitiva.

A las seis de la tarde se reunió la Ponencia III bajo la presidencia del Delegado Provincial de Obras Públicas, D. Adolfo Barberá, que es el Presidente de la Ponencia «Transportes y comunicaciones»; el Ponente, don Manuel Llopis y el Secretario, D. Pedro Canada. En primer lugar se hizo por la presidencia una exposición sobre los estudios realizados en materia de transporte de viajeros, circulación y tráfico, carreteras, ferrocarriles, puertos, servicios telefónicos, telecomunicación y Correos. Seguidamente se pusieron en conocimiento de los asistentes las conclusiones provisionales adoptadas por la permanente de la ponencia. Y comenzó acto seguido el comentario sobre las mismas con el fin de perfilarlas, quedando al final de la sesión en disposición de ser llevadas al Pleno.

Mañana a las 11 se reunirá, en el Salón de Actos de la tercera Planta de la Casa Sindical, la Ponencia IX titulada «Seguridad Social y Asistencia».

## Se reunió la Mancomunidad Turística del Maestrazgo

En Cantavieja se reunió el pleno de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel.

Participaron en la reunión el presidente de la referida Mancomunidad, presidente a su vez de la Diputación Provincial de Castellón, don Francisco Albelda; vicepresidente y alcalde de Morella, don Teodosio Sangüesa; alcalde de Alcañiz, don José María Pascual, que llevaba también la representación del presidente de la Diputación de Teruel; delegados provinciales de Información y Turismo de Castellón y Teruel; jefes de los Servicios de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales de ambas provincias; secretario de la Mancomunidad y los señores alcaldes y secretarios de los Ayuntamientos que integran la indicada Mancomunidad.

Entre los asuntos más importantes tratados en la reunión y que figuraban en el orden del día destacan los siguientes:

Lectura del decreto por el que se acuerda la admisión en la Mancomunidad de los siguientes municipios: Gioeou del Rey, La Mata de Morella, Cincinorres y Villafranca del Cid, de la provincia de Castellón; y Castellote, Calaceite, La Cuba, Alcorisa, Altiaga y Peñarroya de Tavarnus, de la provincia de Teruel.

Aprobación de las siguientes nuevas solicitudes de inclusión en la Mancomunidad: Ayuntamiento de Herbés y de Cañada de Benatanduz, Ejuive, Gar-

gallo, Bordón y Tronchón (Teruel).

Informe de la Gerencia, en el que se destacan la visita realizada por el gerente de la Mancomunidad, don Angel Alloza, a diversos municipios de la Mancomunidad, con objeto de comprobar el desarrollo de las actividades de embellecimiento, limpieza de fachadas, etc. Puso de manifiesto la contaminación observada en algunos ríos que atraviesan el Maestrazgo y la necesidad de que los alcaldes y autoridades en el orden sanitario inicien las actuaciones precisas para su corrección. Dio cuenta del estado de los trabajos en orden a la edición de la Guía, plano y mural de la Mancomunidad y de la ayuda recibida del Ministerio de Información y Turismo a tal fin, aparte del folleto turístico que el Ministerio está realizando. Dio a conocer el proyecto de «monolitos» a construir en todos los pueblos de la Mancomunidad —que se aprobó con muestra de satisfacción por lo acertado del diseño—, de nuevas máquinas para la limpieza de fachadas, de las subvenciones solicitadas al Ministerio para potenciar los recursos turísticos (como el camino de El Parrissal); de los proyectos de construcción hotelera, refugios de caza y miradores turísticos; de la creación y actuaciones de grupos culturales y folklóricos; de la aprobación por el Ministerio de Obras Públicas del proyecto de acondicionamiento y terminación de la carretera de Vistabella a Mosqueruela; de los trabajos de ensanche y acondicionamiento de

la red de carreteras de toda la zona del Maestrazgo que figuran en el IV Plan de Desarrollo; de las soluciones y peticiones necesarias para aprovechamiento deportivo del pantano de Santolea, etc. Sobre cada uno de estos extremos el pleno se pronunció en sentido favorable, acordando tomar las medidas oportunas para que tengan feliz realización.

El pleno agradeció al gerente la gran labor que viene realizando y el entusiasmo puesto en su cometido. Igualmente acordó constar en acta un voto de gracia a don Miguel Gargallo por su entusiasmo y proyectos de construcciones hoteleras dentro de la demarcación de la Mancomunidad, que contribuirán a dotar a la misma de la infraestructura necesaria para lograr sus fines.

## CINE PLAZA DE TOROS

HOY, 10,30 NOCHE

### EL HIJO DE JESSE JAMES

COLOR, CON ROBERT HUNDAR Y ADRIAN HOVEN

A. mayores 14 años

## ALAMEDA

— BENICASIM —

Inauguración temporada de verano

VIERNES, 11 NOCHE:

### TRADICIONAL VERBENA DE SAN PEDRO

SABADO, 11 NOCHE:

## NOCTURNO DE LA ALAMEDA

CON EL CONJUNTO DE ALEJANDRO GARCIA Y EL VITOL QUARTET

Delicioso jardín - Maravilloso ambiente



## FIDECAYA

EL AHORRO PREMIADO ... en toda España

## AGRACIADOS EN MARZO-ABRIL EN LAS SIGUIENTES OFICINAS DE LA ZONA

### ALMENERA:

LOLITA ORTIZ MOTO.—37/3-1994.  
ALFONSO GARCIA ESCUDERO.—65/4-1994.

### BURRIANA

BAUTISTA AYMERICH BALLESTER.—72/1-1968.— 72/1-2051.— 72/1-1976.— 72/1-1866.—72/1-2044.—72/1-1994.  
N. N.—45/4-2051.—45/4-2051.—45/4-2044.—45/4-1994.  
N. N.—48/4-2429.— 72/1-2429.— 72/1-2011.— 72/1-2161.— 72/1-1541.— 46/4-0357.— 72/1-1551.— 72/1-1511.— 72/1-2346.— 46/4-0370.—  
N. N.—45/4-2011.— 53/4-0763.—

### VILLARREAL

MARIA GRACIA TORAN SOLER.—8/3-1968  
PASCUAL PERIS COLONQUES.—23/5-1988  
PASCUAL PERIS CABRERA.— 55/4-1988.— 55/4-2051.— 55/4-2044  
55/4-1994.

MARIA AMOROS JUAN.—5/1-0902.  
PASCUAL PERIS CABRERA: 55/4-2011  
PASACUAL BROCH BORT: 37/4-1541.  
PALOMA MARTI TAURA: 63/1-357.

### SAN MATEO

ELEUTERIO QUEROL FERRER ... .. 091-3-1153  
AGUSTIN MARMANA AUXACH ... .. 038-3-2044  
AGUSTIN NOS ALBELLA ... .. 104-1-1994  
AGUSTIN QUEROL GRANELL ... .. 091-3-1541  
JULIAN PERAIRE ROIG ... .. 050-4-1511

### ALBACACER

VICENTE FERRANDO SALES ... .. 032-5-1153

### CINCTORRES

CASIMIRO TOSCA RIFOLLES ... .. 065-4-1153  
ANTONIO MESTRE GARCIA ... .. 063-4-0078  
ISIDORO BORRAS GARCIA ... .. 048-3-1611

### SALSADELLA

GERARDO TENA CIFRE ... .. 049-4-0529

### Pedania ANROIG-CHELT

DOMINGO AUXACH AUXACH ... .. 001-3-1994

### CASTELLAR

RICARDO LIURANA NAVARRO ... .. 115-1-1988

### ALGEMESI

JOSE CANABATE COPOVI ... .. 052-4-1153  
JOSE SOLER MARTINEZ ... .. 027-5-1153

### SUMACARCEL

JOSE MOLINA BOU ... .. 014-4-1153

### SAGUNTO

N. N. ... .. 105-1-0459  
N. N. ... .. 103-1-2161  
JOSEFINA ALVAREZ AGRAMUNT ... .. 092-3-0769  
JOSE ALBELDA HIDALGO ... .. 060-4-0732

### ALFARA

MANUEL HERRERA PAULO ... .. 110-1-0902

### BENIFAIRO

VICENTE PEDROS FUCHOL ... .. 032-5-0459  
JOSE MORENO MELENDEZ ... .. 066-4-0459

### PUERTO DE SAGUNTO

EMILIO COZAR NIETO ... .. 022-6-2011

### ARBOS

ENRIQUE FONTANILLAS RIUS

### TARRAGONA

JOSE I. FERNANDEZ CUELLO  
CARLOS PICONE  
CARITAS DIOCESANA  
PEDRO BARGALLO PERELLO  
»  
»  
PILAR MESONES AGUILAR  
»  
»

### TORTOSA

FEDERICO SABATE MAYOR.—Cédula: 030.5.2011.  
N. N.— 030.5.1566.  
N. N.— 030.5.1576

## OFICINAS EN TODA ESPAÑA

### EN ESTA ZONA

Castellón	Amadeo I, 11	216686
San Mateo	Plaza de las Monjas, 1	258
Valencia	Colón, 7	214713
Algemesi	S. José de Calasanz, 11	1098
Sagunto	Avda. Gralmo, 16	461797
Teruel	Tomás Nogués, 19	601118
Tarragona	Pl. Jacinto Verdagner, 1	602350
Mora de Ebro	Doctor Peris, 3	28
Reus	Arrabal Folguera, 33	313677
Tortosa	Avda. Gralmo., 83	441733
Valls	Tomás Caylá, 12	800088
Barcelona	Córcega, 302-304	2177354
Madrid	Alcalá, 79	2260689

CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD

MAS DE 36 MILLONES REPARTIDOS EN PREMIOS EN TODA ESPAÑA EN 1973

**REPRESENTANTE PARA PROVINCIA DE CASTELLON PRECISA**

INDUSTRIA DE TRABAJOS EN FORJA ARTISTICA. INTRODUCIDO EN MUEBLES Y RELOJERIAS

Interesados, dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX núm. 5.500, San Prudencio, 25. VITORIA. — (CNS 3.497).

# Cuando tenga, traiga. Cuando no tenga, pida.

## ...a Bansander

### Cuando tenga:

El Banco de Santander le ofrece una gran variedad de posibilidades de ahorro-inversión

#### Cuenta de ahorro.

2,5 %. Retire o ingrese dinero. La misma utilidad que la cuenta corriente, pero más rentable.

#### Imposiciones a plazo.

A 3, 6 y 12 meses, y más de 2 años. Rentabilidad según los meses, hasta el 6 % anual... Seguro y sin problemas. Hasta que transcurrido el plazo decida renovar la imposición o cambiar de inversión.

#### Bonos de Caja Bankinter.

7,5 % anual, un alto interés. Abono semestral de intereses. Negociables en Bolsa y con importantes exenciones fiscales.

#### Certificados de depósito Bankinter.

6 % en depósitos a plazo superior a 2 años. Transmisibles por simple endoso.

#### Sociedades de Cartera.

Fibansa, Norvasa, Ceibasa, Mobinter, Bansaliber... La posibilidad de ser accionista de una empresa que invierte en Bolsa.

#### Fondo de Inversión Mobiliaria.

Banserfond. Participar en las empresas más sólidas del país y el extranjero, administrado por GESBANSANDER. Importantes ventajas fiscales.

#### Gesbansa.

Sociedad de Administración de Carteras: un experto personal a su servicio para los que tienen una Cartera de Valores ya formada, o por formar.

#### Bolsa.

Compra, venta, administración, depósito, información y asesoramiento sobre Bolsa.

### Cuando no tenga:

Pida. Queremos colaborar con usted. Añadir crédito a sus ahorros. Solucionarle problemas. El Banco de Santander le ofrece:

#### Tarjeta 4B: Auto Crédito.

Además de poder retirar dinero en 2.000 oficinas y pagar en 35.000 establecimientos con la Tarjeta de Crédito 4B, usted mismo se concede crédito hasta 50.000 pesetas.

#### Crédito Vivienda: hasta 10 años.

Ser propietario de su hogar y pagarlo hasta en diez años con amortizaciones mensuales.

#### Crédito coche: hasta 37 meses.

A pagar hasta en 37 meses. Tenemos el orgullo de ser el Banco que ha hecho más propietarios de coches en España.

#### Crédito personal: hasta 18 meses.

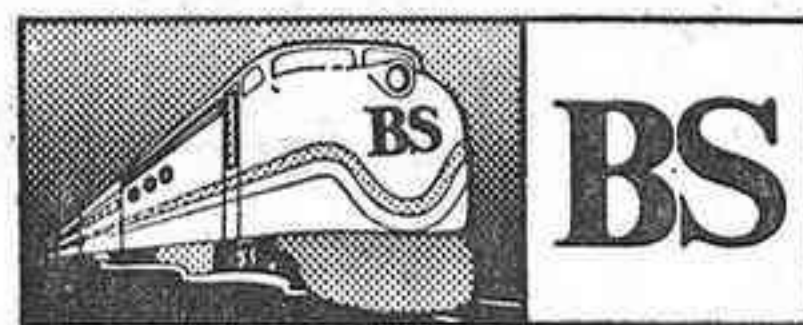
Hasta 18 meses. Para salvar baches y hacer posibles algunos sueños.

#### Crédito embarcación: hasta 37 meses.

Para vacaciones familiares más felices.

Y un sinfín de fórmulas más si es Ud. ganadero, agricultor, comerciante o industrial o ejerce una profesión liberal.

**El Banco que avanza con rapidez  
le propone avanzar juntos**



**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

- envíeme folleto  
 explíqueme personalmente cómo puedo avanzar con el Banco de Santander

Nombre: \_\_\_\_\_

Apellidos: \_\_\_\_\_

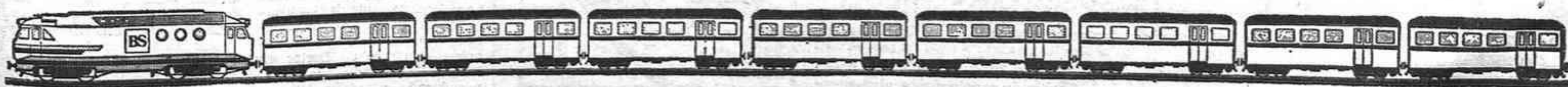
Dirección: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Recorte y envíe este cupón a:

BANCO DE SANTANDER  
Calle General Aranda, 13 - Castellón de la Plana

Suba a nuestro tren y decidamos la fórmula más adecuada a sus necesidades.



## LUCENA DEL CID

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE TRABAJADORES SE REUNIO CON LOS REPRESENTANTES SINDICALES

El pasado martes se reunió el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores con la representación social de esta villa. Le acompañaban en la Presidencia el Delegado Local D. Conrado Seguer, los Presidentes de las Uniones de Trabajadores y Técnicos de los Sindicatos Provinciales de la Construcción, C.O.S.A. Alimentación, Madera y Cereales, siendo asistidos por el Asesor del Sindicato Provincial de la Construcción y Banca, don Miguel Silvestre Cantó.

**Recorren a pie casi 140 kms. en cuatro días para informar a los jóvenes sobre los Campamentos Juveniles**

LA MISION LA LLEVA A CABO UN GRUPO DE LA O.J.E. DE VINAROS

Un grupo de afiliados a la Organización Juvenil Española de Vinaros ha emprendido, bajo la dirección del guía José Manuel Vicent la difícil y hermosa tarea de recorrer un largo trecho de la geografía provincial para llevar a los jóvenes, allí donde se encuentren, el espíritu que inspira todas las actividades de la O.J.E., e informarlos al mismo tiempo acerca de la Campaña de Campamento que ha programado la Delegación Provincial de la Juventud.

Estamos completamente seguros que cuando la Jefatura Provincial de la O.J.E. conozca la Misión Juvenil Campamentos 74, no esperaba en modo alguno una respuesta como la que este grupo de Vinaros ha dado.

Los componentes de esta misión, salieron de su pueblo cuando se encontraba de lleno disfrutando de las extraordinarias Fiestas de San Juan, cuando el sol despuntaba apenas en la madrugada del 25, seis muchachos que viven de lleno su ideal y que sienten muy en el fondo el afán del servicio, emprendieron la andadura que en su etapa iba a llevarles hasta Chert. Allí montaron sus tiendas y plantaron sus banderas, hasta allí llevaron a cuantos jóvenes encontraron, y allí, sentados sobre el suelo hablaron de la mejor manera de servir a España, del compromiso que los jóvenes de la OJE contraen con su Patria, y allí también les informaron de la vida en un campamento de la OJE.

A la madrugada del 26, levantaron y se dirigieron a Albocácer, por el camino, mientras pisaban fuerte el suelo, mientras llenaban de aire sus pulmones y mientras estiraban su figura con el orgullo y la satisfacción del que tiene la certeza de que está cumpliendo con su deber, iban entrando en las masías, hablaban con los jóvenes que encontraban y a todos transmitían el mensaje de la OJE, y les daban cuenta de que las «Ciudades de Lona» estaban a punto de abrirse y de que siempre, para ellos, había un hueco en las escuadras que iban a habitarlas. Llegaron a Albocácer alrededor de las 6 de la tarde y en el patio de la escuela ondeó la bandera de la cruz potentada y el león rampante. Tras saludar a las autoridades locales, a cuyo frente figuraba el propio Jefe Local del Movimiento y Alcalde se reunieron con los jóvenes del pueblo, que gracias al esfuerzo de los cadetes y guías de Vinaros, conocieron también la realidad de los Campamentos Juveniles.

A Albocácer, llegó el Jefe Provincial de la OJE D. Francisco Villalba Barril, para personalmente agradecer a los integrantes de la expedición su trabajo y darles ánimos para continuar llevándolo adelante.

En la mañana de ayer emprendieron marcha hacia Cervero del Maestro con idéntico objetivo, con la misma ilusión y alegría, con el mismo espíritu y sentido de responsabilidad, para, mientras llenan de vigorosas canciones juveniles los montes de la Provincia, seguir demostrando que «Vale quien sirve».

El Sr. Mifsud se dirigió a la masiva concurrencia y les saludó en nombre del Sr. Delegado Provincial de la Organización Sindical y el propio y dijo que era portador de un afectuoso saludo de D. José María Bancos el cual tenía muchísimo interés en conocer La Perla de la Montaña y sus gentes, pero que por imperativos del cargo le había sido imposible asistir a la reunión como era su deseo pero que en la próxima no faltaría a la cita que él se había impuesto.

Por el Sr. Lizondo Gual, Secretario de la Comarcal se dio lectura del acta de la reunión anterior y el Sr. Mifsud fue contestando a todos los acuerdos que en ella se habían tomado en la anterior reunión, siendo de destacar los principales problemas que fueron los siguientes: equiparación en beneficios sociales de los trabajadores por cuenta propia a la de ajena en la Mutualidad Agraria; abono de los gastos que se generan por visitas a los especialistas de los trabajadores que se desplazan desde la localidad al Ambulatorio de Castellón y Residencia, discriminación de trato económico en las revisiones de pensiones en lo que se refiera a la Rama Agrícola, puesto que a ella sólo le aumentan el 50 por ciento que a los del Régimen General.

El Presidente del Consejo informó a la concurrencia del estudio que se está elaborando para que se cree, a ser posible, la comercialización médica para un mejor servicio de los asegurados que viven en ambiente rural, dotando incluso de ambulancias a estos Centros Sanitarios para un rápido desplazamiento a la Capital.

Por los Presidentes de las Uniones presentes, se fue contestando a preguntas que se formularon en relación con sus Sindicatos y por el Asesor se dieron las explicaciones pertinentes en cuanto a Derecho y Relación Jurídica, Laboral se plantearon, siendo de destacar los acuerdos siguientes para que el Consejo Provincial de Trabajadores lo encauce para una posible solución: Que el Servicio de Especialistas funcione solamente por las mañanas para los que se desplazan de Lucena y Figueruelas; que sea facultad de los trabajadores en general el poder pedir la jubilación a partir de los 60 años, puesto que en la actualidad solo es permisible para aquellos que en 31 de diciembre tuvieron 50 años cumplidos.

Todo lo cual fue recogido por la Presidencia prometiendo ocuparse personalmente para intentar, por la vía legal, de que llegue a los poderes públicos el sentir de la población laboral de Lucena.

Es de destacar el buen ambiente reinante en la reunión de la cual quedaron gratamente impresionados nuestros visitantes.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

DESDE LUCENA AL PILAR

Organizada por el Centro de Iniciativas y Turismo de esta villa, bajo la dirección de su miembro D. Andrés Montoliu, se llevó a cabo una excursión, de tres días de duración a Zaragoza.

Los excursionistas éramos cuarenta —también íbamos nosotros— y a pesar de lo apretado de tiempo disponible tuvimos ocasión de admirar diferentes lugares, muy hermosos por cierto, de la citada capital aragonesa, que nos complacieron altamente.

Nosotros podemos asegurar que ninguno de los componentes de esta excursión tuvo tiempo de aburrirse, sino todo lo contrario. Las horas pasaban muy aprisa. Prueba de ello es que ya se está organizando, para el próximo año, otra salida.

No queremos silenciar la labor realizada, en pro de esta población, por D. Andrés Montoliu, que, de manera admirable, iba distribuyendo folletos de esta villa por doquier, sin importarle ni un comino el «qué dirán». Su gesto estuvo correspondido al comprobar los elogios que de esta localidad hacían muchos de los que recibían el indicado folleto. Incluso tres zaragozanos manifestaron sus deseos de volver a pasar unos días, con sus familiares, aquí en el Hotel ubicado en el paraje del Prat. Ya habían estado en anteriores ocasiones.

En fin, un servicio más de nuestra, ya popular, Junta de Fomento del Veraneo que nos ha dado ocasión de conocer la nobleza de los zaragozanos.

DIA DE SAN JUAN

También este año los lucenenses han celebrado la festividad de San Juan con la tradicional salida al campo, pero hemos observado una novedad: así como en años anteriores el río era el lugar más frecuentado, en el actual han comenzado a dirigirse hacia el paraje del Prat bastantes vecinos, sin que quiera decir esto que el río no haya sido visitado; que lo ha sido, pero en menos proporción. — TITALO

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### PEREGRINOS VILLARREALENSES A LOURDES

El numeroso público que acudió a la estación de la Capital, que era el punto de partida, tributó una larga y cariñosa despedida, el miércoles, 26 del corriente, a los que integraban la Peregrinación Diocesana que salía para Lourdes, presidida por el Sr. Obispo, Dr. don José Casas Deordal.

En el andén se advertía anmación y alborozo; era la irreprimible alegría de la partida, ya inminente. Una alegría sincera y radiante, no exenta de cierto nerviosismo que se traslucía en las continuas idas y venidas y en los sonoros y espontáneos saludos que se prodigaban generosamente. En la vía primera, el tren está a punto y dispuesto para la salida. Es un convoy larguísimo, de trece unidades, que realizará cómoda y rápidamente el recorrido del itinerario previsto: Castellón—Lourdes—Castellón, con escala en Tortosa para recoger a los componentes de la peregrinación que, por su cuenta, ha organizado la diócesis hermana.

En el andén sigue en aumento el movimiento incesante, como de marea, y el sordo murmullo de las conversaciones. Un toque de atención: dentro de breves instantes, se dará la señal de salida. La mayoría de los viajeros disponían ya a ocupar sus asientos, porque el tiempo apremia, pero la llamada de los altavoces no ha podido evitar un pequeño revuelo entre el enjambre de brancardiers, azafates y enfermeras —deslumbrantes con sus blancos uniformes, impecables— ni en el nutrido grupo de sacerdotes, veinte, en total, y, menos aún, entre los peregrinos que, en número de 800, incluidos los enfermos, subnormales y minusválidos, forman el grueso de la expedición.

Villarreal figura con un contingente de 80 peregrinos entre los que se incluyen ocho enfermos y 34 enfermeras y dos sacerdotes: el Sr. Arcipreste, don Serafin Sorribes y el Rvdo. don Juan Manuel, Cura de Santa Isabel. Es una buena y nutrida representación. Mayormente si se tiene en cuenta que no se trata de una gira turística ni de un viaje de placer, sino de una peregrinación —oraciones, liturgia, penitencia— con enfermos a los que hay que atender y ayudar porque ellos no pueden valerse.

Las ventanillas del tren, en hilera interminable, aparecen todas, sin excepción, repletas de

viajeros que se asoman para continuar el diálogo con los del andén, que sigue animado.

Las 5:30 de la tarde, la hora fijada en la guía, para la partida; pero el cruce de un tren que va a entrar en agujas, retrasa momentáneamente la salida. Una última llamada de los altavoces, para que nadie quede en tierra, y el imponente convoy empieza a deslizarse lenta y majestuosamente.

En las ventanillas sólo se ven brazos, muchos brazos que se agi-

tan, sin parar, correspondiendo a la multitud que sigue estacionada en el andén, también brazo en alto, tremolando pañuelos al aire en señal de despedida.

El tren de los peregrinos toma carrera y se arranca veloz, llevándose —hecha plegaria— una preciosa carga de esperanza, cánticos e ilusiones y dejando tras sí, como flotando en el ambiente, las dulces cadencias del Ave María de Lourdes, en honor de la Virgen Blanca.

En la lejanía, manos y brazos, en número incontable, se esfuman agitando en ademán de saludo interminable. Feliz viaje.



## LA CIENCIA AL DIA

PERSONAL ACTIVIDAD INVESTIGADORA

EL Rector de Salamanca, Profesor Rodríguez Villanueva, es hombre que integra, sin apariencias de «coto cerrado» lo que debe distinguir a toda persona inteligente y sensible: la cordialidad en las relaciones humanas, el «pulso seguro y fuerte» en las decisiones y una recta y decidida condición vocacional docente-científica. El, en su trato y conversación con el periodista, recuerda aquellas palabras que M. Curie dejara escritas para enumerar algunas de las condiciones esenciales para quienes aspiran a la investigación científica como dedicación personal: «Entre las cualidades intelectuales, una inteligencia capaz de aprender y comprender, un juicio firme al valorar argumentos teóricos o experimentales y una imaginación capaz de esfuerzo creador. Y entre las facultades morales, la perseverancia, la asiduidad y, por encima de todo, esa pasión desinteresada que orienta al neófito por un camino en que, la mayor parte de las veces, no podrá esperar nunca ventajas materiales comparables a las que ofrecen las carreras industriales o comerciales».

En la convocatoria de Premios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Profesor Julio Rodríguez Villanueva ha sido distinguido con el Premio «Francisco Franco, 1973, de Ciencias».

La trayectoria de una vida está reflejada, para quienes ya son realidad actuante y definitiva, en eso que hoy se denomina «fami-

— EL PROFESOR JULIO RODRIGUEZ VILLANUEVA, PREMIO «FRANCISCO FRANCO» DE CIENCIAS.

— ACTUAL RECTOR DE SALAMANCA, SU LABOR INVESTIGADORA ES RECONOCIDA MUNDIALMENTE.

— EL BINOMIO CIENCIA-UNIVERSIDAD, MOTOR DE CREATIVIDAD Y SUPERVIVENCIA.

— «HAY QUE POTENCIAR Y EXIGIR INVESTIGACION SI QUEREMOS PROGRESAR EN EL FUTURO».

Por Octavio DIAZ-PINES



El Profesor Julio Rodríguez Villanueva, Premio «Francisco Franco» de Ciencias-1973

llarmente» curriculum vitae, algo que más que apéndice es la credencial totalizadora de un hallazgo entretendido con entrega, sudor y esfuerzo personal continuo.

El Profesor Rodríguez Villanueva nació en Villamayor (Oviedo) el 27 de abril de 1928. Está casado con la doctora Isabel García Acha, colaboradora eficaz y permanente de obra, tra bajo y trayectoria del Premio Francisco Franco de Ciencias, 1973. Con el comparte «historia y conocimiento», hogar y laboratorio, además, de cinco hijos, que «son la más expresiva y real respuesta de esperanza y seguridad en proyección, vinculación y existencia».

En la etapa de iniciación de la actividad investigadora del Profesor Rodríguez Villanueva, el interés por la Microbiología se pone de manifiesto muy pronto, con sus estudios de Licenciatura de Farmacia, siendo alumno interno de la Cátedra de Microbiología. En el año 1952 es nombrado becario de la Sección de Microbiología del Suelo del Instituto de Edafología del CSIC. En este mismo año empieza su periplo de «formación en el extranjero». Primero, dos años en el Departamento de Fitopatología de la Estación Agronómica Nacional de Sacavem (Portugal). En 1955, presenta su tesis doctoral, obteniendo el Grado de Doctor en Farmacia por la Universidad de Madrid, con Premio Extraordinario. Después cuatro años en el Departamento de Bioquímica de la Universidad de Cambridge (Inglaterra), donde adquiere el Grado de Doctor en Bioquímica y es felicitado por los miembros examinadores. Allí, asiste y participa en reuniones organizadas por diferentes sociedades científicas. En las que presenta comunicaciones científicas y establece vínculos directos con

científicos de reconocido prestigio universal.

Ya como Colaborador Científico del CSIC, se incorpora al Instituto Jaime Ferrán de Microbiología, del que más tarde será nombrado Jefe de Sección de Bioquímica de Microorganismos. En el curso 1964-65, al constituirse el Instituto de Biología Celular es nombrado Vicedirector del mismo, a la vez que desempeña la dirección del Departamento de Microbiología del Centro. En 1965 es nombrado Investigador Científico, pasando a situación de supernumerario en 1971, ya como Profesor de Investigación. En 1968 se le nombra Director del Departamento de Microbiología del CSIC con sede en la Universidad de Salamanca y dependiente aún del Instituto de Biología Celular.

TODA CIENCIA ES CAMINO

El periodista no puede agotar en una entrevista «el caudal», el torrente, de una vida intensamente dedicada a la investigación y a la docencia. En la conversación que sostuvimos con el Rector de Salamanca (robándole minutos a sus quehaceres de cargo y Procurador en ejercicio, nos fueron ganando temas y temas que inician, casi como redoble obstinado, en Ciencia-Universidad-Consejo-Sociedad - Porvenir.

—Hay que potenciar la Ciencia —nos decía—, hay que interesar a la sociedad en esa primera del conocimiento, y buscar la ciencia donde exista, se haga o fructifique. Llámese Universidad, Centros, Industria, etc. Sin Ciencia, sin investigación, los países, atados, sujetos, amor-

## No venga a Riocón Safari si se atreve a poner la cabeza dentro de la boca de un león

Porque nuestros leones (y todos nuestros animales) no viven domesticados, ni sometidos a ningún tipo de técnica coactiva. Y aunque estén sobradamente alimentados, no olvidan que son fieras y que si llega la ocasión han de demostrarlo.

A pesar de todo, si se

las trata con cariño y admiración, son más mansas que un perro, e incluso se dejan refratar.

(Recuerde que también podrá disfrutar de un espectáculo de delfines amaestrados, una apasionante doma de felinos, mini-zoo y muchas atracciones más.)



**Riocón Safari**  
una cacería visual

Horario: Verano, de 9 h. al ocaso. Invierno, de 10 h. al ocaso. Coches sin capota rígida, abstenerse.

Reserva africana de leones, osos, monos, rinocerontes. Mini-zoo. Delfin show. Show felinos. Area de picnic y de juegos infantiles. Restaurante. Souvenirs típicos!





# VIDA DEPORTIVA

## Toda la plantilla del Barcelona irá a la final

### En las alineaciones, dudas de Torres y Costas de un lado y de Del Bosque y Touriño de otro

BARCELONA, 27 (Pyresa). — Según ha manifestado Rodri, segundo entrenador del Barcelona, toda la plantilla del club azulgrana se desplazará a Madrid a la final de copa.

En estos momentos se desconoce si Torres y Costas podrán alinearse y se asegura que los jugadores azulgranas tienen una prima de 200.000 pesetas si consiguen el título.

### DEL BOSQUE Y TOURIÑO, DUDAS

MADRID, 27. (Pyresa). — Hoy se han concentrado en Navacerrada los jugadores del Real Madrid que el sábado se enfrentarán a los del Barcelona en la final de Copa. Por la mañana hubo sesión de baño y masajes en el estadio de Chamartín, y sólo entrenaron Touriño, Verdugo, y Del Bosque haciendo ejercicios de recuperación de sus lesiones. Después, Molowny dió la lista de los dieciséis jugadores con que cuenta, en principio, para el partido.

Son Miguel Angel y García Remón, porteros; Benito, José Luis, Rubiñán, Touriño, San José, Pirri y Zoco, defensas; Del Bosque, Grosso y Velázquez, centrocampistas; y Aguilera, Santillana, Marañón y Mecañas, delanteros. Para la alineación inicial, Luis Molowny sigue con las dudas de Del Bosque y de Touriño puesto que su participación está condicionada a que respondan adecuadamente o no en el entrenamiento que mañana harán en la Sierra madrileña. De todas for-

mas la alineación del defensa hispano-argentino es más problemática puesto que Rubiñán viene cumpliendo con acierto y no es probable que el entrenador le saque ahora, del equipo. Si Del Bosque responde, formarán Miguel Angel en la puerta; José Luis, Benito, Pirri y Rubiñán, en la defensa; Del Bosque, Velázquez y Grosso en el centro del campo; y Aguilera, Santillana y Mecañas, en la vanguardia.

Si Del Bosque no estuviese en condiciones de jugar, y Touriño sí, éste cumpliría la misión de Pirri como «libero» y el ceuti subiría al centro del campo.

En definitiva, todo pendiente hasta mañana.

## Como cabía esperar, Merckx ganó el prólogo contra reloj en la Vuelta a Francia

### Gran carrera de Manzaneque, en segunda posición, a seis segundos del «monstruo»

BREST, 27. (Del enviado especial de Pyresa, Porrño). — La Bretaña, concretamente las tierras y costas del Finistère francés, será durante cuatro días escenario de las primeras etapas del 61 EME Tour de France que ya de manera oficial, aunque todavía de oficiosa, ha comenzado esta tarde en el circuito de Penfeld, en Brest, con el llamado «prólogo», una etapa contra el reloj individual que a pesar de la mala cara del tiempo se ha visto muy concurrida de público. No en balde la Bretaña francesa es cuna de grandes corredores ci-

clistas. No hace mucho tiempo, en un segundo relato, Pagnoud recogía todos los avatares de los grandes «rouliers» bretones, desde aquel inolvidable de fábula, Petit-Breton, hasta los actuales Rouxel y Bothereil —que participan este año— pasando por Le Drogo, Robic, los hermanos Bobet etc.

Es curioso que esta mañana, en el puerto de guerra de Brest, no haya podido saludar a Louison Bobet que nos acompañó en un paseo marítimo por la hermosa rada bretona, al tiempo que hacía su entrada en la misma para enseguida echar anclas, el «Juan Sebastián Elcano». Los marineros españoles saludaron a los corredores del Tour de France que desde sus atalayas consiguieron distinguir. Horas más tarde, en el circuito de Penfeld, también les vimos animar a los amarillos del equipo Kas y a los rojiblancos de La Casera. Ha sido una jornada mitad brillante. Por la mañana, el cielo encapotado, la lluvia y el frío desuccionaron los actos que había organizado la Alcaldía de Brest. Por la tarde, ya hizo mejor tiempo, pero sin ser bueno del todo. La humedad, en cambio, permitió a los «gourmets» de ostras una mejor ligereza en la digestión, bien rociadas con vino blanco de Muscade, de La Loire, que fue el aperitivo a que nos invitó el Alcalde de la Ciudad y en el que tan poco faltaron las «crepes» bretonas, una especie de filloas gallegas, pero a la «armericaña». Con este «petit» bagaje gastronómico fuimos al circuito de Penfeld donde todo estaba perfectamente organizado. Hay cosas que hacen bien el Tour, como estas, pero son siempre a cargo de los llamados comités locales. Por que las otras, el trazado de la carretera, los desplazamientos, la falta de alojamientos etc., son defectos —y garrafales— que sólo competen a la organización central. No sé como vamos a terminar es-

te año. Si todo siguiera como en Bretaña, acaso uno no tendría tiempo de censurar a M. Levitan Goddet y compañía, pero la estancia en la Bretaña francesa acaba el próximo domingo, precisamente en Saint Malo, la ciudad y puerto portificado contra la piratería de la edad media y también de la moderna y que hoy es joya artística del gran museo de Francia, porque además cuarda los restos del gran Chateaubriand.

### ALGUNAS REFERENCIAS IMPORTANTES

Para la buena marcha de la carrera y para mejor comprensión del lector he de hacer algunas referencias al reglamento del Tour, concretamente a las llamadas bonificaciones. Porque en la Vuelta a Francia las hay, como en la Vuelta a España las ha habido también este año. En cambio, ninguna ha tenido el Giro de Italia, que se ha corrido «a pelo limpio».

Las bonificaciones en el 74 alcanzan a los finales de etapa, excepto en las etapas de montaña, salvo dos. Hay pues bonificaciones en las llamadas etapas llanas, de 20 segundos, 15, 10 y 5 a los cuatro primeros, respectivamente. Luego, en cada meta volante 6, 4 y 2 segundos, a los tres primeros. En la etapa contra el reloj de Harelbeke (Bélgica) que se disputará por equipos, hay diez segundos de bonificación a cada uno de los corredores que hayan llegado en el mismo tiempo que el primero del equipo vencedor. Y seis segundos, a los del equipo clasificado en segundo lugar, y 4 segundos a los del tercero.

Peró en la montaña, como bonificación excepcional, se establecen dos este año, una en el Ventoux y otra en el Soulor. No habrá más. Estas bonificaciones, que serán distintas, según cuantía están en función de los «cartas» (separaciones) que se establezcan en la cima de los mencionados «cols» entre el primero en pasar por ella y los seis primeros restantes. De estas bonificaciones me ocuparé en su día con más detenimiento.

### EL PROLOGO

A las tres y media de la tarde, hora francesa, (cuatro y media de España) se dió la salida al primer corredor para cubrir los siete kilómetros y cien metros del recorrido contra el reloj individual. Lo hizo Hulsbosch, del equipo holandés Frisol, y un minuto después el siguiente corredor, hasta llegar a Eddy Merckx, que fue el último en hacer la salida. El «monstruo», único que rebajó los nueve minutos, ha sido el vencedor del «prólogo» contra el reloj individual batiendo el mejor tiempo hasta entonces establecido por el español Jesús Manzaneque, que se ha clasificado en segundo lugar, el otro mejor tiempo español ha sido Miguel María Lasa, en el duodécimo puesto, a 25 segundos de Eddy Merckx, que mañana saldrá ya vestido de amarillo.

La clasificación de los doce primeros es la siguiente:  
1.— Eddy Merckx, en 8 minutos y 54 segundos.  
2.— MANZANEQUE, en 9 minutos justos.  
3.— Bruyere, en 9-02  
4.— Agostinho, 9-07  
5.— Baert, 9-11

Los árbitros designados por la federación española de fútbol para dirigir estos encuentros son: Sánchez Ibáñez (extremeño), Orellana (gallego), y Balsa, Ron (del Colegio Oeste).

## QUINOCHO DEJA EL CASTELLON Y SE INCORPORA AL CELTA DE VIGO

Recibimos anoche la visita de Joaquín Fernández, el popular Quinocho como jugador del Castellón, gran jugador en sus últimos años de futbolista activo, y también popular y eficaz Gerente del Club en estos pasados años en la nueva actividad a que se consagró.

Quinocho —siempre será el mismo para sus amigos— ha prestado grandes servicios al Castellón como jugador y los ha prestado no menos importantes desde el puesto de Gerente, poniendo de día en día a lo largo de estos años, cualidades relevantes en una tarea que si es difícil en todas partes, lo ha sido mucho más en algunas ocasiones en el Castellón. Quinocho ha hecho gala de diplomática previsión en oportunidades en las que prevenir y ser diplomático eran muy importantes, y ha sabido en la bonanza y en la tormenta mantener buenas y cordiales relaciones con cuantos al Club en definitiva le interesaba relacionarse cordialmente.

No hay que decir que en esta tarea de Joaquín Fernández como Gerente del Castellón, los medios informativos somos testigos principales de su buen hacer, de su eficacia y de su servicio al Castellón. Y concretamente queremos decir que MEDITERRANEO, en cierta ocasión muy delicada, tuvo que agradecer a Quinocho esa diploma-

cia previsor a que nos referíamos, y que nosotros agradeceremos siempre, entre las muchas cosas que todos, y el Castellón en primer lugar, tenemos que agradecer al magnífico jugador que todavía recordamos como firme defensa del Castellón y al Gerente que también ha sido firme y leal defensor del Club. Quinocho, naturalmente ligado a Vigo por su origen y por su larga vida al servicio del Celta también, se encuentra mucho más ligado por razones familiares que le han llevado a aceptar una buena oferta de su antiguo club, y volver a él. Sabemos que dejar Castellón y el Castellón, le duele; pero todos los aficionados castellanenses comprendemos también el conjunto de circunstancias familiares que le han movido a volver junto a sus seres más allegados.

Al agradecer a Quinocho la atención de su visita de despedida, puesto que por nuestro horario de trabajo no pudimos acompañarle anoche en el homenaje que le rindieron nuestros compañeros de información —homenaje al que nos unimos de todo corazón—, queremos reiterarle la amistad más sincera con el deseo de que en Vigo y en el Celta continúen sus éxitos en una tarea que tan bien ha sabido desempeñar entre nosotros.

VIDI

## EL TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL DE BILBAO

BILBAO, 27 (Pyresa). — En los locales del Athletic Club de Bilbao tuvo lugar esta tarde una rueda de prensa para anunciar oficialmente el «Trofeo Internacional Athletic Club», que se jugará en San Mamés los días 7, 8 y 9 de agosto. Verificado el sorteo para el emparejamiento de los equipos en las semifinales, arrojó el siguiente resultado:

Athletic de Bilbao—Racing White.

Bayern Munich—Feyenoord de Holanda.

Los vencedores jugarán la final el viernes día 9, y el mismo día se jugará el partido para los puestos tercero y cuarto entre los dos equipos que resulten derrotados en las semifinales.

Los árbitros designados por la federación española de fútbol para dirigir estos encuentros son: Sánchez Ibáñez (extremeño), Orellana (gallego), y Balsa, Ron (del Colegio Oeste).

## Snoopy

Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

## El BIC prescinde de Ocaña UNA RUPTURA QUE SE ESPERABA

BREST, 27 (Del enviado especial de Pyresa, Porrño). — La situación de Ocaña como corredor profesional en Francia es probable (casi seguro) que experimente un cambio importante el próximo año, dada la posible desaparición del equipo ciclista Bic luego de conocerse la decisión de Ocaña de no correr el Tour 74 y la tirantez existente entre el corredor español y su director deportivo, De Muer. Anoche, los responsables del equipo celebraron una reunión que presidió su patrón Darras y en la que se acordó que la decisión definitiva de continuar con el grupo ciclista o disolverlo se tomará cuando acabe el «Tour de France».

«Nos ha extrañado mucho la decisión de Luis Ocaña —ya dió un portavoz del Bic—, ya que no hemos enterado por la prensa... Al parecer, según el punto de vista de la casa, Ocaña no anunció el «forfait» en el Tour de France de este año directamente a Bic sino que se limitó a declararlo así a los periódicos y otros medios de información. Esto ha sentado muy mal a quienes, según la prensa francesa, han defendido y colmado de favores a Ocaña. La desesperación en el Bic es tal que, si no disuelve el equipo ciclista, al menos se va a prescindir del servicio de Luis Ocaña. El comunicado oficial dice textualmente así: «El porvenir del grupo depor-

tivo Bic se decidirá después del Tour de France. En función de sus resultados en dicha carrera se hará o no una profunda renovación. En razón de la misma forma y de los resultados de Luis Ocaña, la sociedad Bic no tiene la intención de mantener a este corredor en su equipo».

Por su parte, Luis Ocaña ha declarado en Mont de Marsan: «No he sido informado de la ruptura de contrato, que me parece increíble. En cuanto a resultados de esta temporada, sólo tengo que añadir que ésta no ha terminado».

«En efecto —señala L'Equipe— en 1971 Luis efectuó un final de temporada sensacional: Lausana, Lugano, Las Naciones y Barachá».

Pero la decisión del patrón del Bic es irrevocable. Si se mantiene el equipo, Agostinho será primer jefe de fila.

Y... ¿dónde irá Ocaña? se dice aquí, que a un equipo español. He hablado al respecto con Bahamontes, que ha venido a Brest a animar a sus corredores y desearles mucha suerte. El «Aguila» me ha dicho que en La Casera no hay ninguna proposición y de momento tampoco ninguna iniciativa por parte de nuestro equipo para contratarle, aunque ya se habló de esto en años anteriores.

En cuanto al Kas, tampoco he podido obtener una afirmación en tal sentido, si bien es cierto que hace dos temporadas el equipo vitoriano se interesó viva-

mente por conseguir el fichaje del corredor conque. Así pues, habrá que esperar para ver qué cariz toma el «asunto» Ocaña, quien a sus 29 años es todavía un gran corredor, pero que ha de ser muy vigilado médicamente —no me refiero al «dopings»— y sobre todo especialmente dirigido, pues hasta ahora, Luis Ocaña no ha contado con un director deportivo digno de su categoría.

### AL HABLA CON JUANJO GARAYALDE

Por fin, después de muchos años, el ciclismo español tendrá un comisario. Va a tener este cargo en el «Tour».

Es el único comisario extranjero de los tres que habrá este año. Los otros dos son franceses, uno de ellos Halna, que habitualmente desempeña este cargo en la Vuelta a Francia.

Juanjo Garayalde, con el que he conversado esta tarde, ha asistido hoy a la primera reunión con Levitan y demás «factotum» del Tour. Por cierto me ha dicho que es muy posible que se autoricen las carreras «open» la próxima temporada, esto es, profesionales corriendo junto con «amateurs» y también se va a modificar, suavizándolo, el «menú» de productos estimulantes para los profesionales, permitiendo muchos que ahora están prohibidos, mientras que para los «amateurs» se mantiene la «tabla» olímpica.

**compresores SAMUR**

PARA CANTERAS, MINAS, OBRAS PÚBLICAS, INDUSTRIA EN GENERAL.

Potencia de 025 a 70 CV.

Servicio técnico propio Amplios stoks de piezas repuestos

DELEGADO PARA CASTELLON Y VALENCIA **VICENTE ORDAZ MASES** San Vicente, 209 Tel-776605 Valencia-7

- 6.— Karstens, 9-14
- 7.— Dangullaume, en 9-14 y 74 décimas.
- 8.— Thevenet, 9-17
- 9.— Pollentier, 9-17
- 10.— Van Springel, 9-18
- 11.— Den Hartog, 9-19
- 12.— M. M. LASA, en 9 minutos y 20 segundos.

A destacar la extraordinaria actuación de Jesús Manzaneque, segundo detrás de Merckx, a 6' batiendo a especialistas de la categoría de Agostinho, Bruyere, Karstens, Van Springel, Thevenet, etc.

### SE NECESITA

VENDEDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE EQUIPOS INDUSTRIALES MUY INTRODUCIDOS

SE REQUIERE:  
— Servicio militar cumplido  
— No imprescindible experiencia en ventas

SE OFRECE:  
— Sueldo y comisiones muy interesantes  
— Integración en un equipo de ventas joven y dinámico  
— Formación a cargo de la Empresa  
— Coche de la Empresa.

Referencia Oficina Colocación, núm. 3.828, y escribir Ref. 225 de esta Administración.

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

### Aparición de dinero y más animación

Madrid, 27 (Pyresa). — Comienza la jornada bursátil con una sesión que ha mejorado bastante, con más animación en los corros y con gran aparición de dinero casi general salvo los corros de eléctricas y siderometalúrgicas. El sector que más gana es inversión, con 267 puntos de alza; seguido de químicas que gana 211 puntos.

Por grupos, el sector bancario ha tenido una fuerte recuperación, ganando 0'8 puntos los comerciales, y 1'89 puntos los industriales. Las alzas más importantes son Urquijo, Popular, Bankunión y Atlántico que suben 21, 20, 16 y 15 enteros respectivamente.

El sector eléctrico no ha experimentado recuperación: hoy pierde 0'65 puntos siendo el que más baja de la sesión. Las bajas más importantes son Sevilla, Cantábrico y Unión, que pierden 3, 3 y 2'75 enteros, respectivamente.

El sector que más sube es inversión, siendo los valores que más suben Cartisa, Cartimbo y Fiponsa que ganan 4, 3 y 2 enteros respectivamente. Algunos de sus valores publican dinero sin operaciones.

CROS 255  
E.I. Aragonesas 193  
Explosivos R.T. 388  
Hidro-Nitro 270  
Petroliber 355  
E. Petróleos 493  
Unión y Fénix 725  
Altos Hornos 240  
SEAT 265  
Citroen Hispania 160  
Española Zinc 377  
Fasa Renault 196  
Macosa 128  
Telefónica 408'50  
Metro Madrid 193  
Sarrío 345  
Sniace 200

DERECHOS  
Bco. Urquijo 1.403  
Bco. Vizcaya 846 d.  
Bco. Hispano 635 d.  
Bco. Español de Cre. 244  
López Quesada.— par 248  
López Quesada, gratis 39'50  
Banco de Valencia 1.685 d.  
Nuvofondo 1.002'20  
Renfondo 723'22  
Plusfondo 113'15  
Profundo 103'01

MERCADO DISPUESTO PARA LA INVERSION EN BILBAO

BILBAO, 27 (Cifra). — El mercado se ha manifestado desde primera hora claramente dispuesto a la inversión, hallando fuerte oposición de la ausencia de papel, lo que ha originado alzas que revisten, sobre todo en el sector bancario, cierta importancia. No han estado a la misma altura las eléctricas, pues sus rectificaciones no exceden de dos puntos, produciéndose en el siderúrgico avances con mejor suerte para Ojarra, Aceros de Llodio y Cerrajería. Animados asimismo los valores industriales que se ven salpicados de signos positivos y un cierre en el que igualmente predomina la demanda: De 77 valores que cotizan suben 52, bajan 8 y repiten 17. Índice general 11876+1'39.

SESION FIRME EN BARCELONA

BARCELONA, 27 (Cifra). — Sesión firme en la Bolsa de Barcelona, aunque menos activa que la de ayer, destacándose la práctica desaparición de posiciones compradoras por sectores. Las mejoras más destacables en los índices son 2'51 textiles y papeleras; 2'31 bancos industriales; 2'12 comercio y finanzas y 2'02 siderúrgicos y mineros. Baján eléctricos 0'09 y varios 0'05. Se han contratado 115 clases de acciones, de las que 55 suben, 22 bajan y 38 no experimentan variación. El índice general ponderado sube 1'04 cerrando a 11730 y el simple 1'18, cerrando a 122'45.



# VIDA DEPORTIVA

## LA TERCERA FINAL DE COPA ENTRE BARCELONA Y REAL MADRID

En las anteriores, victoria madridista (1936) y catalana (1968)  
El Atlético de Bilbao, con 31 finales, jugadas, equipo más copero

MADRID, 27 (Pyresa). — El sábado se juega la 73 edición del Campeonato de España de Fútbol (Copa), en la que toman parte Barcelona y Real Madrid. La participación en el torneo europeo de Campeones de Copa la tiene ya asegurada el Real Madrid, toda vez que el Barcelona jugará la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Barcelona y Real Madrid, o Real Madrid y Barcelona, han jugado anteriormente dos finales. La primera fue en 1936; se jugó en Valencia y ganó el Madrid por 2-1. La alineación de aquellos campeones no estaba nada mal:

Zamora; Cirriaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Bonet, Sautó; Eugenio, Luis Regueiro, Sanudo, Lecue y Emilín.

La segunda confrontación merengue-azulgrana fue en 1968 y se resolvió con victoria catalana por un gol a cero. De los entonces todavía pueden salir el sábado algunos de sus hombres. La alineación fue la siguiente:

Sadurní; Torres, Fernández (Gallego), Silvestre (Eladio); Zalbalza, Fusté; Rife, Zaldúa, Menoza y Rexach. Y fue árbitro el discutido señor Rigo, precisamente; el del gol del Atlético de Madrid en el Nou Camp y en su puesto fuera de juego.

No obstante es el Atlético de Bilbao el equipo que más títulos tiene conseguidos, aunque en esta edición se quedase fuera, casi a las primeras de cambio, eliminado por el modesto Murcia. Barcelona y Real Madrid son

precisamente los equipos que siguen al vasco en cuanto a títulos conseguidos. Por otra parte los bilbaínos tienen tres copas en propiedad, exactamente igual que los barcelonistas; el Real Madrid consiguió la primera. Ahora se está jugando el octavo trofeo para el que tienen inscritos sus nombres Atlético de Madrid 1972 y At. Bilbao 1973 que ganara el equipo que consiga vencer tres temporadas seguidas o cinco alternas.

La relación completa de campeones es la siguiente:

- 1.—At. Bilbao, 22 veces (1903, 1904, 1910, 1911, 1914, 1915, 1916, 1921, 1923, 1930, 1931, 1932, 1933, 1943, 1944, 1945, 1950, 1955, 1956, 1958, 1969 y 1973).
- 2.—Barcelona, 17 veces (1910, 1912, 1913, 1920, 1922, 1925, 1926, 1928, 1942, 1961, 1952, 1953, 1957, 1959, 1963, 1968 y 1971).
- 3.—Real Madrid, 11 veces (1905, 1906, 1907, 1908, 1917, 1934, 1936, 1946, 1947, 1962, 1970).
- 4.—Valencia, 4 veces (1941, 1949, 1954, y 1967).
- 5.—At. Madrid, 4 veces (1960, 1961, 1965 y 1972).
- 6.—Real Unión, 3 veces (1918, 1924 y 1927).
- 7.—Sevilla, 3 veces (1935, 1939 y 1948).
- 8.—Español, 2 veces (1929 y 1940).
- 9.—Zaragoza, 2 veces (1904 y 1966).
- 10.—Vizcaya, 1 vez (1902).
- 11.—Arenas, 1 vez (1919).
- 12.—Ciclista S. S., 1 vez (1909).
- 13.—Racing Irún 1 vez (1913).

En los años 1910 y 1913 hay dos

campeones reconocidos por la Federación Española de Fútbol, debido a participación en el torneo. En 1910 se jugaron dos finales, la primera en San Sebastián, y en ella venció el Atlético de Bilbao al Basconia por un gol a cero; la segunda fue en Madrid y venció el Barcelona al Español, de Madrid, por 3-2. En 1913 volvió a ocurrir lo mismo: por una parte jugaron en Madrid el Racing de Irún y el Atlético de Bilbao, con victoria irunesa por 1-0; y en Barcelona se jugó el partido Barcelona Real Madrid, con triunfo catalán por 2-1.

3.—Barcelona, 22 finales jugadas 17 ganadas 5 perdidas.  
4.—Valencia, 12 finales jugadas 4 ganadas 8 perdidas.  
5.—At. Madrid, 7 finales jugadas 4 ganadas 3 perdidas.  
6.—Español, 7 finales jugadas 2 ganadas 5 perdidas.

### LOS FINALISTAS

Por los que respecta a los finalistas, subcampeones de cada año, es el Real Madrid quien más veces (13 ha conseguido el título honorífico, seguido de At. Bilbao (9), y Valencia (8). El cuadro completo de subcampeones es este:

- 1.—Real Madrid, 13 veces (1903, 1916, 1918, 1924, 1929, 1930, 1933, 1940, 1943, 1958, 1960, 1961, y 1968)
  - 2.—At. Bilbao, 9 veces (1905, 1906, 1913, 1920, 1942, 1949, 1953, 1966 y 1967).
  - 3.—Valencia, 8 veces (1934, 1944, 1945, 1946, 1952, 1970 1971 y 1972).
  - 4.—Barcelona, 5 veces (1902, 1919, 1932, 1936 y 1954).
  - 5.—Español, 5 veces (1911, 1915 1941, 1947 y 1957).
  - 6.—R. Sociedad, 3 veces (1913, 1928 y 1951).
  - 7.—Arenas, 3 veces (1917, 1925 y 1927).
  - 8.—At. Madrid, 3 veces (1921, 1926 y 1965).
  - 9.—Español (Madrid) 2 veces (1909 y 1910).
  - 10.—Sevilla, 2 veces (1955 y 1962).
  - 11.—Zaragoza, 2 veces (1965 y 1965).
  - 12.—Con una final jugada, y perdida, hay 15 equipos: Vizcaya (1907), Vigo Sporting (1908), Basconia de San Sebastián (1910), Gimnástica de Madrid (1912), España de Barcelona (1914) Real Unión (1922), Europa (1923), Ictis (1931), Sabadell (1935), Ferrol (1939), Celta (1948), Valladolid (1950), Granada (1959), Elche (1969) y CASTELLÓN (1973).
- Todo esto quiere decir que los equipos más coperos son los siguientes:
- 1.—At. Bilbao, 31 finales jugadas, 21 ganadas 9 perdidas.
  - 2.—Real Madrid, 24 finales jugadas, 11 ganadas 13 perdidas.

### Escriben los lectores

#### TENIS: DE LOS CLUBS Y DE LOS SOCIOS

En Tenis como en cualquier otro deporte la obligación de la manifestación máxima de la deportividad corresponde a los clubs; porque los clubs son la representación más directa y genuina de los deportistas aficionados.

De otra parte los directivos no son otra cosa que servidores, muy dignos ciertamente... pero servidores del club y, por ello, de los socios en su calidad de tales. De ahí que la crítica, privada o pública, que haga cualquier socio de la administración de su club sea legítima. El socio podrá estar o no acertado en su crítica, pero la legitimidad no admite discusión. A los directivos corresponderá en todo caso agradecer el reproche o la felicitación que aquella crítica entrañe como una ayuda que a su labor presta el socio exponiendo su parecer; nada impide, obviamente, que justifiquen su actuación. Los directivos que no lo entiendan así creo que deben salir de su error cuanto antes. No se puede pretender recibir el aplauso y rechazar el silbido cuando se conducen sociedades.

De modo inverso, la crítica —sobre todo si es pública— de la directiva al socio es completamente ilegítima e inadmisibles. Porque las acciones del socio tienen carácter privado; si fuera otro su carácter los reglamentos de régimen interior de los clubs tienen resuelta la situación y no hay más que aplicar sus normas.

Corresponde a los clubs como una de sus obligaciones ordinarias, y por tanto, de las más exigibles por los socios, preocuparse de facilitar la mejora del nivel técnico del juego de sus socios, así como proporcionar ocasiones para que esas mejoras alcanzadas se reflejen en los resultados obtenidos por sus socios en competiciones oficiales. Cuando algunos socios alcanzan así, o por sus propios méritos, clasificaciones de importancia, se hacen al club (naturalmente que también a sí mismos) un señalado y extraordinario servicio. El homenaje que se le ofrece en tales ocasiones no es otra cosa que la manifestación del reconocimiento que se le debe. Las buenas clasificaciones obtenidas por sus jugadores son la mejor carta de presentación de un club; y al club, más si cabe que al propio jugador-aficionado, le obliga a mantener esa clasificación y tratar por todos los medios lícitamente deportivos, de conservarla. Todo riesgo gratuito o innecesariamente corrido en este sentido, es un error de los jugadores y del club.

Expresar en los medios de información la posibilidad de que buenos compañeros "se dejarían ganar" o suponer que determinadas "figuras" (cuyos nombres están en el ánimo de todos) pudieran "tener miedo" a que otro deportista les pudiera dar "un susto"; interpretar la ausencia de unos socios en la inscripción de un concurso como miedosa y calificarla, además, de poco deportiva o, lo que es peor, como falta de deportividad; hacer estos comentarios de los mejores jugadores del club no les favorece, evidentemente, y tampoco favorece al club y, menos que a nadie, al propio comentarista.

Lamento sinceramente que el Club de Tenis Castellón, que tantas pruebas ha dado siempre y en todo momento de buen criterio y mejor dedicación, no haya salido al paso del poco ponderado y reflexionado comentario que me refiero y apareció con motivo del anuncio del concurso de San Pedro.

JOSE MARIP COSIN

### Tenis PRIMER CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL PATROCINADO POR LA DELEGACION DE DEPORTES

El Club de Tenis Castellón y durante los días 1, 2, y 3 de Julio organiza el primer campeonato Provincial Infantil para todos los jugadores infantiles de la Provincia que lo deseen, patrocinado por la Delegación Provincial de Deportes. Se espera una nutrida participación de los clubs de la provincia, tales como: Burriana, Nules, Benicarló, Medina de Castellón, Torremar, etc.

El objeto de este campeonato es promocionar el tenis a nivel popular para la gente menuda, a la espera de conseguir jugadores que en un futuro representen a nuestra provincia en las competiciones nacionales.

Así mismo quedan invitados todos los jugadores infantiles que lo deseen y a su vez recordamos a maestros y centros oficiales que deseen inscribir a algún chico llamen al teléfono 222001 o se personen en el Club de Tenis Castellón para formalizar las inscripciones.

La participación e inscripción es completamente gratuita para todo jugador infantil que desee participar. Infantiles nacidos de 1966 en adelante.

## DINERO A LOS AGRICULTORES CON SU SOLA FIRMA



Ahora el Banco Hispano Americano concede créditos al agricultor y al ganadero en condiciones completamente nuevas. Las mejores que ha ofrecido en setenta años de operaciones.

Créditos con la sola firma de usted y firmando una sola vez, hasta 300.000 pesetas. A devolver en uno, dos, tres y hasta en cinco años.

Visítenos o recorte y envíenos la carta impresa en la parte inferior.

Le contestaremos enseguida desde nuestra Sucursal más próxima a su casa.

Servicio de Información a Domicilio  
BANCO HISPANO AMERICANO

Trinidad, 7 - Castellón

Distinguidos amigos:

Interesándome su ofrecimiento señalo con una cruz la clase de crédito que deseo:

- Crédito para maquinaria agrícola.
- Crédito para mejora de finca.
- Crédito Campaña, para siembra, gastos, etc.
- Crédito para comercializar cosechas.
- Crédito ganadero.
- \_\_\_\_\_ otros

Como estoy enterado de que tienen ustedes un Servicio de Información a Domicilio, les indico a continuación, con otra cruz, cómo prefiero ser informado:

- Prefiero que me informen por carta.
- Que me visiten personalmente.
- Que me llamen por teléfono al número \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Quedo en espera de las prontas noticias de ustedes.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

PUEBLO O CIUDAD \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

**BANCO HISPANO AMERICANO**

## Empresa Multinacional

PARA SU FACTORIA DE CASTELLON  
PRECISA

JEFE DE COMPRAS Ref. (A)

Y

JEFE DE TRAFICO Ref. (B)

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en cargo similar.
- Preferible idioma inglés (no imprescindible)
- Profesor Mercantil o Licenciado (no imprescindible)

#### SE OFRECE:

- Importante cargo.
- Jornada de trabajo de lunes a viernes.
- Retribuciones a convenir.

Interesados remitan «curriculum vitae» a la Ref. 79 del apartado 82 de Castellón. Ref. Ofic. coloe. núm. 3863.

## BANCO

en expansión, emprendiendo un plan de incorporación de personal para futuros directivos, ofrece oportunidades a personas con

### Estudios superiores o de grado medio o con experiencia empresarial

Después de un período de formación bancaria y de integración en la empresa, ocuparán puestos de responsabilidad, según sus aspiraciones y aptitudes, en: administración, comercial, estudios o explotación, en la Zona levantina.

—Remuneración de entrada a convenir según experiencia y preparación, dentro del convenio vigente.

—Ventajas sociales de la Banca.

—Proceso de selección a final de agosto y principio de septiembre

Para recibir información detallada envíen sus señas y teléfono a:



Referencia 3763 (6772/2)

Torre de Madrid, 105 Madrid-13

## LA CIENCIA AL DIA

Viene de la pag. 8

dazados, viven a merced de cualquier estamento, comprenda el alto valor, la gran realidad actuante y viva de la Ciencia, y la necesidad de dotar a los laboratorios, a los lugares donde se da la dedicación investigadora, de cuanto necesitan para no languidecer, para seguir su marcha, que no es pasividad en barbecho sino río, corriente, movimiento que no cesa, ni se detiene...

—Que se dé una cierta, segura y concreta planificación de actividades. Que se responsabilice a quienes entregan su esfuerzo a misión tan importante. Que se haga todo lo posible para quienes entregan su esfuerzo a misión tan importante. Que se haga todo lo posible para que «ningún cerebro se malogre» o se pierda en la rutina de un destino seguro y encorsetado. Que la enseñanza sea la «puerta para llegar a unos cuadros de investigadores con espíritu de creativi-

dad y eficacia». Que se descentralice la Investigación y cada parcela con vigor y con carácter tenga su oportunidad; esté donde sea. Es muy posible que esto tenga ya aire de renovación y que pronto sea realizable una auténtica «política de la Ciencia».

El Profesor-Rector de Salamanca, refuerza cuanto dice con un «expediente» cuajado de realidades. En publicaciones, en apostolado (esa faceta de divulgador de la Ciencia en diarios y libros) en enseñanza e investigación (elías del exterior que hablan de «The Salamanca group», «The Villanueva's group», «Spanish schools»), que concede reconocimiento público a la labor desarrollada por el grupo de investigación del Profesor Rodríguez Villanueva, y en el que el periodista ha querido, en una mañana de lluvia y nubes bajas, ver el rayo de luz que despejará borrascas y sombrías acomodaciones en un país que debe pensar en el mañana de la inteligencia con optimismo.— (PYRESA)

## Finanzauto Y SERVICIOS, S.A.

### ADMITIRIA VENDEDOR

PARA DEPARTAMENTO DE VEHICULOS INDUSTRIALES

#### OFRECE:

- \* Inclusión en plantilla
- \* Fuertes comisiones
- \* Dietas y gastos de locomoción
- \* Agradable ambiente de trabajo
- \* Posibilidades de promoción
- \* Prestigio.

#### EXIGE:

- \* Experiencia mínima de dos años
- \* Probada competencia
- \* Cultura
- \* Ambición
- \* TRATO FACIL
- \* COCHE PROPIO
- \* Conocimiento de la región.

Interesados, envíen curriculum vitae manuscrito a:

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.  
Dpto. Personal. Aptdo. 235  
CASTELLÓN  
Reserva absoluta para colocados

# El programa de fomento de la exportación previsto por el Gobierno

FUE PRESENTADO POR EL MINISTRO DE COMERCIO A LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

**Unicamente una balanza de pagos sólida, dijo Fernández Cuesta, nos permitirá tener una actitud selectiva frente a otros países**

MADRID, 27 (Pyresa).— "Creo que hasta ahora la exportación española ha cumplido su papel. Sus cifras son significativas. Sin embargo, el sistema exportador debía ser revisado y perfeccionado, sobre todo en unas circunstancias en las que la situación internacional hace más aguda la necesidad de exportar y más encauzada la lucha por lograr mercados internacionales", ha manifestado el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, en la reunión que celebró esta mañana en la Casa Sindical con la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios para presentar al mismo el programa de fomento de la exportación previsto por el Gobierno.

Acompañaban al Sr. Fernández Cuesta en la presidencia el Ministro de Relaciones Sindicales don Alejandro Fernández Sordo, el Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Manuel Conde Bandres, el Secretario General de la Organización Sindical, don Manuel Hernández Sánchez y técnicos del Departamento de Comercio.

Se refirió el Sr. Fernández Cuesta a que la situación provocada por el alza de los precios del petróleo obliga a reconsiderar las perspectivas de evolución de la balanza de pagos, ya que "presumiblemente —dijo— vamos a cerrar 1974 y entrar en 1975 con el mayor déficit de nuestra historia en la balanza corriente". Añadió que a corto plazo a cualquier déficit que pueda presentarse en 1974 podrá afrontarse esta situación gracias a la reserva de divisas existente, pero cuando el déficit corriente excede cierto límite, refleja la existencia de un desequilibrio en nuestras relaciones económicas con el exterior. Si se considera que debe rechazarse una política sistemática de restricción de importaciones porque perjudicaría las condiciones de producción de nuestras empresas, el principal terreno en que puede actuarse para tratar de disminuir el déficit es el de la política de fomento a la exportación.

Unicamente una balanza de pagos sólida —manifestó el Sr. Fernández Cuesta— nos permitirá tener una actitud selectiva frente a otros países.

Dijo el Ministro de Comercio que este crecimiento de la exportación resulta especialmente difícil y justifica por ello un esfuerzo extraordinario dadas las actuales circunstancias de la economía mundial con muchos países enfrentados a graves problemas de balanza de pagos.

#### LINEAS DEL PROGRAMA

Señaló el señor Fernández Cuesta como etapas fundamentales del proceso exportador que es necesario y urgente impulsar, además de por razones de balanza de pagos y mantenimiento de empleo y renta para lograr una economía competitiva y reforzar política y económicamente nuestra posición internacional, la creación de capacidad de venta de las empresas con productos competitivos en los mercados exteriores en cantidad, calidad y precios, promoción comercial de dichos productos y financiación de las operaciones que puedan realizarse.

Creación de capacidad de venta: respecto a la primera etapa, dijo el Ministro de Comercio que es preciso lograr una estabilidad de nuestros precios comparativamente con los exteriores y que los dos principales instrumentos que actúan para mejorar la capacidad exportadora son la desgravación fiscal a la exportación y el tráfico de perfeccionamiento.

En cuanto a la ordenación sectorial a la exportación, insistió en la conveniencia de conseguir la transformación de doce de los sectores ordenadores (que son 14 en total hasta ahora), que todavía no han hecho en unidades de exportación. El estímulo más importante para que los grupos se constituyan en unidades de exportación será el desbloqueo de los fondos retenidos

de la desgravación fiscal. Igualmente se estudiará —dijo— la posibilidad de mejorar el porcentaje de disfrute del crédito para capital circulante.

Los mismos estímulos se aplicarán a la ordenación de otros nueve sectores susceptibles de ordenarse, tales como Jerez, montilla y moriles, turrónes, que-

sos, conservas de gajos de satsuma en almibar, ensalada de frutas, pepinos, flores y ostras y mejillones.

Fueron señalados también los

sectores agrícolas en los que no es posible la ordenación: conservas vegetales de pescado, pastas de sopa, etc., que son todos ellos especialmente productos trans-

formados. Sin embargo, a las firmas que cumplan los requisitos exigidos se les concederá los beneficios de la carta de exportador individual. Dentro del grupo

de productos perecederos se continuará respecto a los agrrios la política seguida en los dos últimos años, con el comité de gestión para la exportación de frutos cítricos, potenciado al mismo. En el caso de otros productos de estas características se crearán comisiones consultivas, así como registros especiales para todos aquellos en los que no existe con la finalidad de mantener un diálogo permanente con la administración. A todos ellos —dijo el titular de comercio—, se les aumentará la desgravación fiscal del 15 por ciento actual hasta el 50 por ciento de lo que técnicamente le puede corresponder reteniendo una parte para actividades de fomento del sector.

En los sectores industriales, de los que tres están actualmente acogidos al sistema de ordenación comercial, se considera que lo esencial es conseguir reestructuraciones a nivel de producción y la consolidación y establecimiento de interlocutores válidos que puedan actuar como entidades colaboradoras del departamento para la implantación de la política de fomento de la exportación y la utilización operativa de los diversos instrumentos de promoción comercial.

Subrayó el Ministro de Comercio que para el mejor logro de esta primera etapa del programa de fomento a la exportación se considera conveniente modificar algunos aspectos de la regulación de la carta de exportador a título individual, ampliando su plazo de vigencia de tres a cuatro años y revisando las condiciones mínimas para su acceso, lo que supone una moderada elevación de algunas de ellas (que será de 140 millones de pesetas), y la inclusión de un nuevo supuesto.

#### PROMOCION COMERCIAL

Para conseguir la puesta en contacto de los productos exportables españoles, segunda etapa del programa de fomento a la exportación, se ha previsto reforzar las acciones que ya se realizan (ferias, misiones comerciales, etc.), y emprender nuevos proyectos, tales como la creación de un servicio de recepción de comercialización extranjeros, programas de formación de expertos en temas de exportación, creación de un centro de documentación e información, etc., para los cuales se solicitarán las consignaciones necesarias con cargo al presupuesto de 1975. Entre las actuaciones que se llevan a cabo para conseguir la promoción comercial, seguirá el señalamiento de unos mercados prioritarios, habiéndose seleccionado los de Estados Unidos, Canadá y Japón; Venezuela, Brasil y Ecuador, Irán, Irak, Egipto y Argelia; Arabia Saudita, Kuwait, Persia y Federación de emiratos del Golfo Pérsico, Nigeria, Gabón y República Popular del Congo, Filipinas, Indonesia, los cuales han representado un veinticinco por ciento de la exportación española si se excluye la exportación a Europa. Esta selección no significa que se vaya a abandonar la labor de penetración desarrollada en otros países.

Se proyecta también un programa de promoción a la exportación para el sector agrícola, con estímulos aplicables a cada uno de los productos y el establecimiento de unos sectores industriales prioritarios sobre los que se estime debe recaer esencialmente la acción de los medios de promoción disponibles. Estos sectores, cuarenta y seis en total, que han representado un cincuenta y cinco por ciento de la exportación total española de los sectores industriales en 1973 han sido elegidos entre otras razones por el dinamismo exportador que han mostrado en los últimos años y la expansión

## AGRICULTOR el nuevo tubo de P.V.C. que le da más glassi dur aumenta sus beneficios garantiza su instalación

El tubo ideal para instalaciones de RIEGO  
De P. V. C. duro, anticorrosivo.  
Sin problemas de obstrucciones.  
De duración ilimitada.  
Tiempo record de instalación.  
Glassidur, el tubo que convence.

OTRO PRODUCTO  
FABRICADO POR  
**FORMICA**  
ESPAÑOLA, S. A.

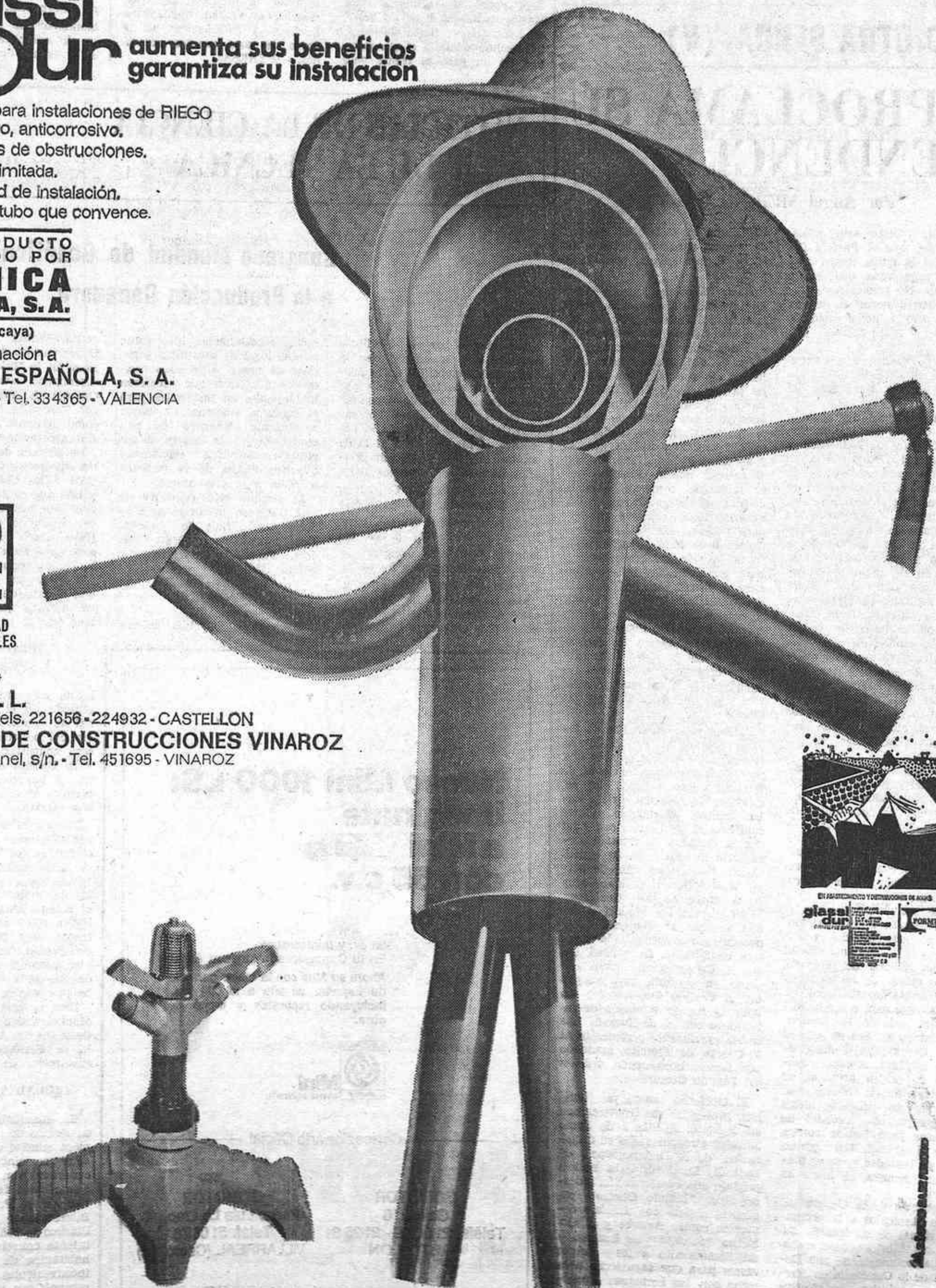
Galdácano (Vizcaya)

Solicite información a  
**FORMICA ESPAÑOLA, S. A.**  
J. Antoni6, 15 - Tel. 334365 - VALENCIA



MARCA DE CALIDAD  
PLASTICOS ESPAÑOLES

Distribuidores:  
**CONMA, S. L.**  
Tenerías, 57 - Tels. 221656-224932 - CASTELLON  
**MATERIAL DE CONSTRUCCIONES VINAR0Z**  
Fray Pedro Gonel, s/n. - Tel. 451695 - VINAR0Z





# INFORMACION NACIONAL

## El Caudillo acepta la presidencia de honor de la Comisión Organizadora del homenaje a Pemán

MADRID, 27 (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de la comisión organizadora del homenaje nacional a D. José María Pemán, según confirmó ayer en el curso de la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a la citada comisión, presidida por D. Antolín de Santiago y Juárez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz.

El homenaje nacional a Don José María Pemán le será rendido al ilustre escritor y académico con motivo del veinticinco aniversario de la creación de los cursos de verano de Cádiz.

## EL PROYECTO DE LEY DE UNIFICACION DE SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS CIVILES Y MILITARES

FUERON APROBADOS LOS SEIS ARTICULOS TRAS RECHAZARSE LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD

MADRID, 27 (Pyresa).— De las dos enmiendas a la totalidad del proyecto de ley sobre modificación de sueldos de los funcionarios tanto civiles como militares —presentadas respectivamente por los Sres. Sánchez de León y Cercos (don Ramiro)—, la primera fue rechazada por la Comisión de Hacienda de las Cortes españolas tras un amplio debate sobre ambas enmiendas y con el único voto a favor del Sr. Cercos.

Al comienzo de la sesión el Presidente de la Comisión, Sr. Salas Pombo, leyó un escrito del Gobierno por el que no se admitían a trámite un total de cincuenta y ocho enmiendas por suponer aumento de gastos o disminución de ingresos públicos.

Seguidamente los enmiendantes a la totalidad defendieron sus respectivas posturas.

El Sr. Sánchez de León señaló entre otras cosas, que se había producido una desviación respecto al propósito de la ley de bases de retribución de funcio-

arios y que el proyecto de ley sólo lo abordaba el problema de la retribución. Sobre este tema manifestó que mientras el salario mínimo interprofesional ha pasado de 1.800 pesetas en 1965 a 6.750 en 1974 —esto es, se ha incrementado en un 275 por cien— el sueldo base de los funcionarios ha pasado de 2.400 pesetas en el primero de los años citados a solamente 3.750 pesetas —un incremento, pues, del 64 por cien— en el momento actual.

Por otra parte, destacó que mientras que el costo de vida experimentó durante el citado período un incremento del 80, por cien, el aumento que supone el sueldo de los funcionarios en este proyecto de ley sólo llega al 25 por cien. Añadió que el nivel de subsistencia de muchos de los doscientos cincuenta mil fun-

cionarios —de los que dependen aproximadamente un millón de personas— son mínimos, y afirmó que, a pesar del esfuerzo de la ponencia, la inclusión del texto aportado por la ponencia para el artículo sexto contradice la filosofía del proyecto de ley en cuanto establece cuando menos la equiparación entre el salario mínimo interprofesional y la retribución "total" de los funcionarios. El Sr. Sánchez de León estimó que si no se podía establecer la equiparación del sueldo base con el salario mínimo, se escluyera del texto del artículo toda alusión a la citada equiparación, para que no pueda servir como referencia en relación con el salario mínimo la

Pasa a la siguiente

## PRUEBA DEL TREN VERTEBRADO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. (Pyresa).— El tren vertebrado inventado por el ingeniero español D. Alejandro Goicoechea Omar —inventor también del tren Talgo— ha realizado satisfactoriamente su primera prueba a lo largo de la vía que se ha construido a tal fin en la avenida marítima de Las Palmas. A esta primera prueba, realizada con carácter mundial, asistieron junto al inventor y técnicos que han llevado a cabo el montaje, el Director General de Transportes Terrestres, D. Plácido Álvarez Fidalgo y cargos del Ministerio de Obras Públicas que le acompañan durante su visita a Las Palmas. Dichas autoridades juntamente con otros invitados, subieron al prototipo del tren vertebrado, realizando éste posteriormente un lento recorrido de ida y vuelta a lo largo del kilómetro aproximado de los rieles aéreos.

## El Presidente del Gobierno asistió a la recepción en la Nunciatura

MADRID, 27. (Pyresa).— El Presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, asistió a la recepción ofrecida esta tarde por el Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Dadaglio, con motivo del undécimo aniversario de la coronación de Pablo VI. Dicha conmemoración se cumple el día 30 de este mes.

Acompañaba al Presidente Arias su esposa, Dña. María Luz

del Valle. Estuvieron también presentes los ministros de Asuntos Exteriores, D. Pedro Cortina; de Justicia, D. Francisco Ruiz Jarabo; y de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, así como el Presidente de la Conferencia Episcopal Española, Monseñor Tarancón, representantes del cuerpo diplomático, y jerarquías eclesásticas.

La recepción se prolongó cerca de dos horas.

SE NECESITAN CHICOS DE 16-18 AÑOS PARA TRABAJOS PROPIOS DE SU EDAD EN FABRICA AZULEJOS MANUEL SOLER GOMEZ Y CIA., S. L., DE CASTELLON Teléfono 21 46 56

INTERESADOS DIRIGIRSE A LA OFICINA DE COLOCACION. Referencia núm. 3.789.

## El ministro de la Vivienda, en Zaragoza

INAUGURO UN POLIGONO INDUSTRIAL EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

ZARAGOZA, 27. (Pyresa).— El Ministro de la Vivienda Sr. Rodríguez Miguel inició su segunda jornada en esta ciudad a las 10 de la mañana, con una reunión en la Diputación Provincial en la que estuvo acompañado por los Directores Generales de Urbanismo, D. Emilio de Larrodera, y del Instituto de Urbanización, Sr. De La Peña, así como por el Gobernador Civil de Zaragoza, D. Francisco Trillo Figueroa, Presidente de la Diputación Sr. Gómez de Las Rocas, Alcalde de la ciudad y otras autoridades.

El Presidente de la Diputación expuso al Ministro toda la problemática sobre la ordenación de los polígonos industriales y de la vivienda en la provincia de Zaragoza. Y a continuación le fueron mostrados los planos

y proyectos de todos estos polígonos.

El Ministro agradeció la hospitalidad que había recibido en Zaragoza y expresó su deseo de que esta ciudad y su provincia de tanto desarrollo, lleguen a concretar una expansión comarcal que delimite los planes de mayor influencia regional.

A la una de la tarde, el Ministro llegó al pueblo de Ejeja de los Caballeros acompañado de su séquito y autoridades provinciales. Allí fue recibido por el Alcalde de la localidad Sr. Sese Corezuela y los alcaldes de los municipios de las cinco villas.

El Ministro inauguró el polígono industrial de Valdecerrín que tiene una extensión de 150.000 metros cuadrados y pronunció unas palabras en las que manifestó que el Gobierno trataba de promocionar las cabeceras de comarca y entre ellas, ésta de las cinco villas, que era una de las más importantes.

A continuación mantuvo una reunión en la casa consistorial con todos los alcaldes de la zona y asistió a una comida que le ofrecía el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros.

## DON SALVADOR ESCANDELL, NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE VALENCIA

VALENCIA, 27 (Pyresa).— Por el Ministro de la Gobernación ha sido nombrado Presidente de la Diputación valenciana don Salvador Escandell Cortés, que sustituye a don José Antonio Perelló Morales, a quien le ha sido aceptada la dimisión y agradecido los servicios prestados.

El nuevo Presidente de la Diputación es valenciano, licenciado en Derecho, Teniente Coronel de Ingenieros y, actualmente, Delegado Provincial de la Vivienda. Es profesor de Economía de la Escuela de Estudios Empresariales y también ha sido profesor de Economía de la Facultad de Derecho. Durante la Cruzada fue alférez provisional y, más tarde, de la División Azul. Ostenta, entre otras condecoraciones, dos cruces de guerra, tres cruces rojas al mérito militar, medalla de campaña y medalla de la Vieja Guardia y Encomienda de Cisneros.

## HOY SE INAUGURA EL NUEVO EDIFICIO DE NUESTRO COLEGA «JAEN»

JAEN, 28 (Pyresa).— Esta noche ha llegado a Jaén el Vicesecretario General del Movimiento don Antonio José García y Rodríguez Acosta, acompañado del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas, quienes presidirán mañana la inauguración oficial del nuevo edificio del diario "Jaén" y otros actos del Consejo Provincial del Movimiento.

Asimismo, y en La Carolina, el Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, profesor don Federico Mayor Zaragoza, presidirá la inauguración de nuevos colegios nacionales de Educación General Básica y otras instituciones docentes.

## ENTRO EN SERVICIO EL TRAMO DE AUTOPISTA ENTRE VENDRELL Y TARRAGONA

TARRAGONA, 27. (Pyresa).— A las seis horas de la mañana quedará abierto al público sin peaje durante algunos días el tramo de autopista Vendrell-Tarragona en las jornadas festivas se abrirá también un carril para llegar hasta Salou y se confía en que en el próximo octubre pueda inaugurarse oficialmente dicha autopista hasta Amposta.

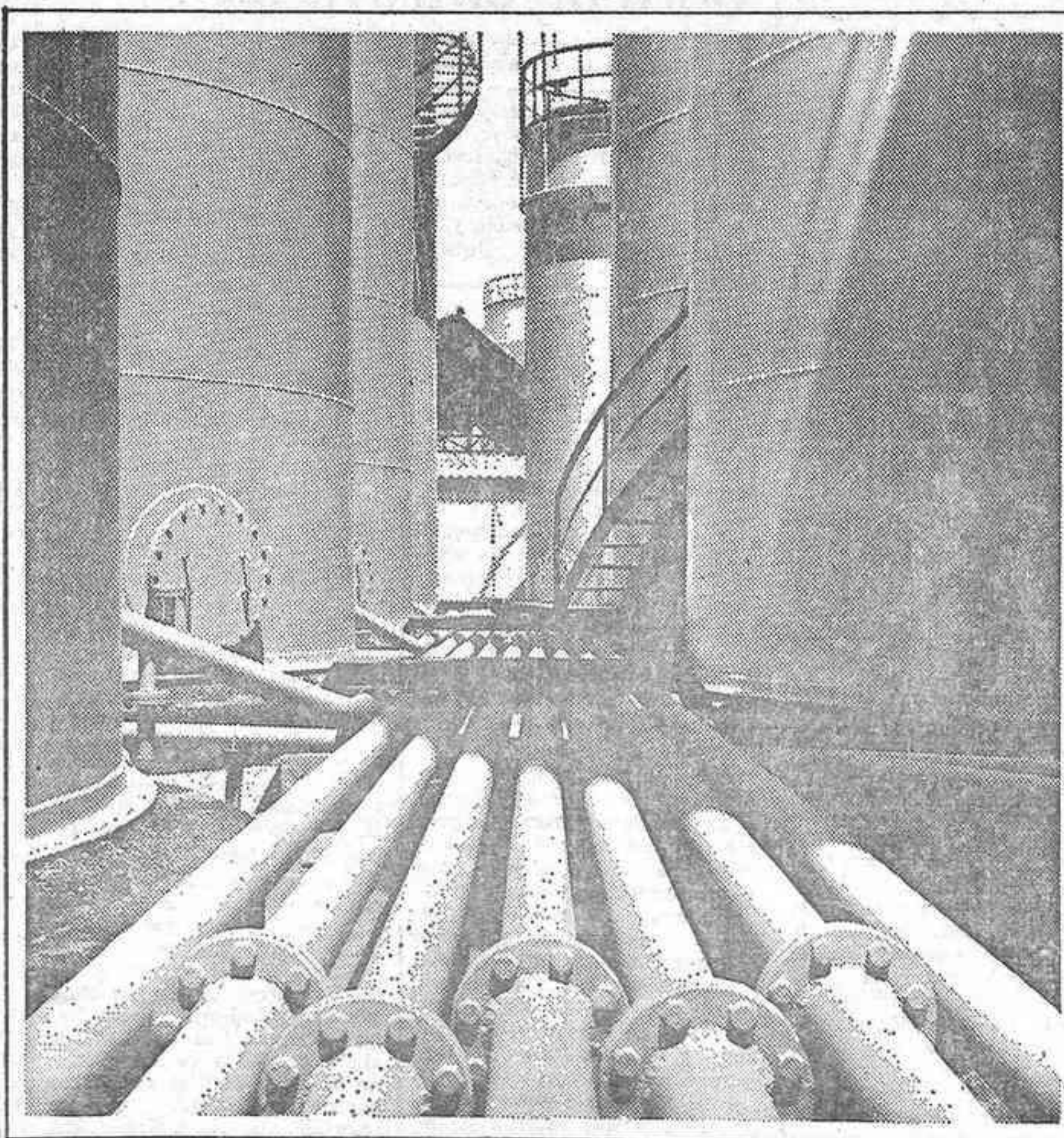
El Director General de Carreteras D. Enrique Aldama, en compañía de las primeras autoridades provinciales y altos cargos de la empresa concesionaria han recorrido este tramo de autopista de 30 kilómetros de longitud y que cuenta con diversos pasos a distinto nivel.

El Sr. Aldama se interesó también por la construcción del desvío de la carretera nacional 340 a su paso por el interior de la ciudad y le fueron expuestos los proyectos para la construcción de un gran vial que enlaza la refinería de petróleo con el puerto de Tarragona.

MEDITERRANEO  
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL  
186 PTAS.

# TENEMOS ENERGÍAS PARA HACER GRANDES LAS EMPRESAS

**PROMOBANC es un banco para las empresas en expansión con planteamientos serios y profesionales.**  
**PROMOBANC tiene energías, las propias de un banco industrial: servicios y dinero.**  
**Seremos el más eficaz de sus colaboradores.**  
**Navegando con PROMOBANC llegará a puerto seguro.**



aprobado por el Banco de España, nº 9942 / 1 al 3

**PROMOBANC**  
SOMOS BUENOS SOCIOS

**bpn**

BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS  
C/Colón, 39 Valencia-4 Teléfono: 22 52 16



Panorama de la actualidad internacional

Para el mes de Octubre

Elecciones generales en Gran Bretaña

La convocatoria ha sido decidida por el Comité Ejecutivo del partido laborista

LONDRES, 27. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Escribir sobre el acontecer político inglés en los actuales momentos es frustrante actividad...

hombre de la calle de este país, cuando lee los periódicos. La bola de nieve de la inflación se precipita nevando abajo, sin que haya nadie capaz de cortar su carrera...

ración de la ley de relaciones industriales, que fue aprobada hace tres años y ponía mayor control en el derecho de huelga de los sindicatos, pero que ha contado desde entonces con la oposición de los obreros que el partido laborista trata de reformar completamente...

ral, tercero en el Parlamento aunque con una considerable diferencia de escaños respecto de los otros dos, está en proceso de decidirse por una coalición con el partido que gane las próximas elecciones...

MEJICO: "EL GOBIERNO NO PACTARA CON CRIMINALES" NEGATIVA A LOS SECUESTRADORES DEL SENADOR FIGUEROA

MEJICO. — El gobierno mejicano se negó ayer oficialmente a cumplir las condiciones de Lucio Caballero para el rescate del senador Rubén Figueroa...

El Procurador de la República Ojeda Paulada, reafirmó la posición oficial en el sentido de que "el Gobierno no pactará con criminales" calificando las pretensiones de los guerrilleros de absurdas...

El "affaire Watergate"

La investigación del Comité Judicial de la Cámara de Representantes Sobre el posible "impeachment" de Nixon

WASHINGTON, 27. (Efe). — El abogado del presidente Nixon, James St. Clair, comenzó hoy la defensa de su cliente ante el Comité Judicial de la Cámara de Representantes...

Clair concentró sus argumentos en la presentación de pruebas que evidencian la inocencia del Presidente de la acusación de que prometió dinero para comprar el silencio de los encartados en el "Watergate"...

EL CASO WATERGATE Y EL HERMANO DE NIXON

LOS ANGELES, 27. (Efe Reuter). — Donald Nixon, hermano del Presidente norteamericano ha declarado hoy en Los Angeles que el caso Watergate había destrozado su salud...

En una entrevista al periódico "Los Angeles Times", ha manifestado que cree que el Presidente debería quemar todas las cintas magnetofónicas de la Casa Blanca.

NO SE OLVIDAN DE KISSINGER

NUEVA YORK, 27. (Del correspondiente de Pyresa). — Marcará el viaje a Moscú el fin de la buena estrella de Kissinger? Ha sido de nuevo la prensa norteamericana, la misma que forjó el mito en buena parte...

Los desconocidos, según la especie, dijeron ser periodistas de un diario de la capital federal dedicado primordialmente a temas empresariales y económicos. Al parecer, los secuestradores han pedido un rescate de cien millones de pesos viejos...

ENIGMA

A su regreso de Oriente Medio se encuentra con un comité senatorial inquisitivo sobre su participación en las intervenciones telefónicas. En este momento la revista "New York" presenta una portada que muestra el rostro de Kissinger enmarcado en una especie de Tard Saule...

Después vino el asunto de los "missiles" concedidos gratuitamente a los soviéticos, en un acuerdo privado negado por Kissinger en una conferencia de prensa...

En círculos próximos al séquito presidencial se dice que los dos jefes de Estado estudiarán un nuevo planteamiento del Mogreb y pasarán revista a los problemas actuales de África...

DE TODO EL MUNDO

Preocupación francesa por la contaminación del Mediterráneo

PARIS, 27 (Efe). — La contaminación de las aguas del Mediterráneo y de las costas del sur de Francia preocupan a los parlamentarios. La asamblea decidió la constitución de una comisión especial de investigación...

También se propone la comisión exigir de los poderes públicos la aceleración de la instalación de estaciones depuradoras de aguas en las playas de costa mediterránea.

Exito de la película española en el festival de Berlín

BERLIN, 27 (Efe). — En ambientes alegados al jurado del Festival Internacional de Cinematografía de Berlín-Oeste (Berlínale), se comentó hoy el éxito positivo que ha tenido la película "El amor del Capitán Brando"...

La película de Armiñán, aportación española a un certamen que en otras ocasiones hispanas, representa, en opinión de observadores del festival, un cine español estético, que realiza sus experimentos sin tropezar con censuras ni consignas estatales...

Cuba compra buques a España

LA HABANA, 27 (Efe). — El Ministro cubano de la Pesca afirmó hoy la adquisición de cinco grandes congeladores a dos astilleros españoles radicados en Vigo. El importe total de la operación asciende a más de cuatro millones de dólares.

El precio por unidad —que puede ser parcialmente revisable— supone unos quinientos setenta millones de pesetas.

La primera de las entregas se efectuará en el segundo semestre de 1974 y el resto el primero de 1977.

Existen la posibilidad de que otra unidad de igual tipo sea contratada a los mismos astilleros españoles, aunque la firma de este último contrato se efectuará en Madrid. Las negociaciones, que habían sido iniciadas en marzo en España, culminaron esta madrugada en La Habana.

LA ZONA CENTRAL DE ITALIA, SIN PERIODICOS

ROMA, 27. (Efe). — A causa de una huelga articulada de periodistas y tipógrafos hoy no ha sido publicado ningún periódico de la zona central de Italia, y tampoco lo serán los de mañana.

La abstención laboral, proclamada conjuntamente por las organizaciones sindicales a las que pertenecen periodistas y tipógrafos, se encuadra en el ámbito de una serie de agitaciones sindicales encaminadas a exigir del Gobierno "medidas concretas" en favor de la prensa escrita...

SECUESTRO EN SANTA FE

SANTA FE (Argentina), 27 (Efe). — Fuentes policíacas responsables declinaron confirmar hoy que el ingeniero Jorge David, directivo de una importante frigorífica, haya sido secuestrado el sábado...

SIN ACUERDO EN LA CONFERENCIA SOBRE EL DERECHO DEL MAR Esperan poderlo alcanzar en la sesión de hoy

CARACAS, 27. (Efe). — Aun sin acuerdo sobre el régimen finalizado la quinta reunión plenaria de la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar...

la posición del Perú sobre las 200 millas de mar territorial, sólo sentimos en que nosotros queremos libertad de navegación en la zona de 188 millas, declaró hoy a un grupo de periodistas el Presidente de la delegación de Cuba, Alegrín Torres...

LA POSTURA DE CUBA "En cierto modo compartimos"

El ex Primer Ministro y dirigente conservador, Edward Heath, expuso anoche en líneas generales los puntos del programa político con el que luchará su partido en la próxima campaña electoral.

Heath se pronunció por la completa integración de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. En contra de los proyectos de renegociación de algunos aspectos del acuerdo de acceso a la "CEE" como proponen los laboristas.

También dijo que "no habrá más nacionalizaciones o control estatal de la industria". Este es el punto de diferencia más importante con los laboristas que desean aumentar el número de industrias bajo control gubernamental...

Heath añadió que los conservadores no insistirán en la restauración de la moneda fuerte...

El acuerdo fue firmado anoche, en vísperas de la llegada del Presidente Nixon, entre el Vicepresidente del Comité Estatal de Ciencias y Tecnología de la U.R.S.S. Jermen Gvishiani...

Cooperación en agricultura y en investigación de técnicas de cultivo de tierras desérticas, de frutos y hortalizas es el principal objeto del acuerdo. Al mismo tiempo por una serie de protocolos adicionales, ambas partes cooperarán técnicamente en la obtención de diversos productos de t e y en la producción de proteínas enriquecidas. Además, los representantes de "Coca-Cola" realizan gestiones con varios Ministerios soviéticos...

EL PRESIDENTE BURGUIBA, EN MARRUECOS

RABAT, 27 (Efe-Upi). — El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha llegado hoy a Marruecos, donde permanecerá tres días en visita oficial y durante la cual se entrevistará con el Rey Hassan. Burguiba ha sido recibido por el Rey Hassan.

ACUERDO ENTRE LA U.R.S.S. Y "COCA-COLA"

MOSCU, 27 (Efe). — La U.R.S.S. que hace cosa de un año llegó a un acuerdo con "Pepsi-Cola" para producir dicha bebida, ha firmado ahora un importante acuerdo de cooperación científica y técnica con la compañía rival de aquella: "Coca-Cola Company".

El acuerdo fue firmado anoche, en vísperas de la llegada del Presidente Nixon, entre el Vicepresidente del Comité Estatal de Ciencias y Tecnología de la U.R.S.S. Jermen Gvishiani...

Cooperación en agricultura y en investigación de técnicas de cultivo de tierras desérticas, de frutos y hortalizas es el principal objeto del acuerdo. Al mismo tiempo por una serie de protocolos adicionales, ambas partes cooperarán técnicamente en la obtención de diversos productos de t e y en la producción de proteínas enriquecidas. Además, los representantes de "Coca-Cola" realizan gestiones con varios Ministerios soviéticos...

LOS MALES DE LA ECONOMIA

Si es verdad lo que sostienen algunos de que la economía y la política se encuentran intrínsecamente unidas, cual una y carne, o cual vasos intercomunicantes, el desgaire y la desorientación económica que padece la nación se convierte a nivel político en tedio, en desaliento, y en una sequía de ideas casi abrumadora para paliar los males económicos...

PINOCHET, PRESIDENTE DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 27. (Efe). — Doce minutos ha durado la ceremonia en la que el General Augusto Pinochet Ugarte quedó investido como "Jefe Supremo de la nación" chilena, recibiendo la banda tricolor simbólica de la suprema magistratura, de manos de Enrique Urrutia, Presidente de la Corte Suprema de Justicia.

El acto tuvo lugar en el edificio "Diego Portales", a las 22 (hora española), en presencia de los miembros de la Junta Militar de Gobierno, del gabinete ministerial, cuerpo de generales y Almirante Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Silva Henríquez, y del Nuncio Apostólico, en representación de todo el cuerpo diplomático acreditado.

Lisboa: Ofensiva...

Viene de la última... británico Callaghan, quien ya se entrevistó en Bruselas con Soares cuando Wilson y Palma Carlos se encontraron anteayer. Entretanto empezaron a proliferar las visitas políticas extranjeras a Lisboa: tras una estancia de importantes políticos antifascistas italianos se encuentra ahora en Lisboa una representación de la CDU alemana y hoy es esperado el jefe de la división de programas y planeamiento de la comisión económica europea. Portugal empieza a ser visto con buenos ojos hasta en la OIT, donde, por primera vez en 42 años, la intervención del delegado portugués no provocó incidentes.

ELECCIONES PARA OCTUBRE

LONDRES, 27. (Efe). — Las próximas elecciones generales en Gran Bretaña se celebrarán el 3 o el 10 de octubre próximo, según se informó hoy en círculos allegados al partido laborista en el Gobierno que ayer celebró a puerta cerrada una reunión de su comité ejecutivo nacional.

La convocatoria de elecciones generales parlamentarias para después del verano, sólo ocho meses después de las últimas, se da como efectiva por todos los partidos políticos y la opinión pública británica.

El partido conservador, segundo mayoritario en el Parlamento, es el más avanzado en sus preparativos iniciados la semana pasada a raíz de la derrota del Gobierno en varios temas importantes para su programa político sindical y de nacionalizaciones.

El ex Primer Ministro y dirigente conservador, Edward Heath, expuso anoche en líneas generales los puntos del programa político con el que luchará su partido en la próxima campaña electoral.

Heath se pronunció por la completa integración de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. En contra de los proyectos de renegociación de algunos aspectos del acuerdo de acceso a la "CEE" como proponen los laboristas.

También dijo que "no habrá más nacionalizaciones o control estatal de la industria". Este es el punto de diferencia más importante con los laboristas que desean aumentar el número de industrias bajo control gubernamental...

Heath añadió que los conservadores no insistirán en la restauración de la moneda fuerte...

El acuerdo fue firmado anoche, en vísperas de la llegada del Presidente Nixon, entre el Vicepresidente del Comité Estatal de Ciencias y Tecnología de la U.R.S.S. Jermen Gvishiani...

Cooperación en agricultura y en investigación de técnicas de cultivo de tierras desérticas, de frutos y hortalizas es el principal objeto del acuerdo. Al mismo tiempo por una serie de protocolos adicionales, ambas partes cooperarán técnicamente en la obtención de diversos productos de t e y en la producción de proteínas enriquecidas. Además, los representantes de "Coca-Cola" realizan gestiones con varios Ministerios soviéticos...

# España deja de ser el paraíso para el turismo alemán

## Las vacaciones, antes disfrutadas por 250 marcos, suponen ahora, 400

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Con las vacaciones escolares en algunos estados federados han dado comienzo oficialmente, por así decirlo, las vacaciones de verano en la República Federal. En otros estados continuarán las clases hasta finales de julio. En cualquier caso, el turismo alemán ha empezado a rodar, entre los países preferidos por el gran porcentaje de alemanes que van a salir de su patria en los dos próximos meses, se encuentran en primer lugar y como en años anteriores, Austria, Italia, Suiza, Yugoslavia, España, Rumanía y, a distancia, Francia, Inglaterra y algunos países árabes.

¿A cuántos alemanes debe esperar España este año? No es fácil empezar ya ahora a especular negativamente y a pintar en las paredes el fantasma de la recesión del turismo, sin embargo, sí hay que dejar claro de entrada que el aumento de precios no es ignorado y no va a quedar sin repercusiones. Es fácil que el turismo de agencia, con las ofertas de saldo y «todo incluido» no se resentirá gran cosa, pero el otro turismo, que a fin de cuentas es en relación más rentable que el primero, puede registrar un contratiempo, y es que España sigue estando entre los países preferidos por el turista nórdico, pero ha dejado de estar entre los países tentadores por sus precios, veamos.

PRECIOS MAS ALTOS

Hace todavía no muchos años, un marco alemán equivalía en España a casi dos marcos, dicho de otro modo, que las vacaciones que el alemán podía pasar en su patria con quinientos marcos, las podía disfrutar en España con doscientos cincuenta, hoy, lo mismo que en Francia, con cuatrocientos. Es sorprendente pero según investigaciones realizadas por una organización alemana, el turismo germano se puede permitir, con la misma cantidad de marcos, más lujos en Italia e Inglaterra que en España. Y más todavía, por supuesto en Yugoslavia.

Sin duda que, aún en estas condiciones, continuarán atrayendo las soleadas playas de la Costa Brava, alicantina o de Torremolinos al turista nórdico ya que para éste hacer turismo es lanzarse en busca de sol. No menos cierto, sin embargo, que el sol español venía disfrutando de las preferencias europeas porque se vendía a precios más asequibles que el de otros países mediterráneos. Y los precios en esa España que en muy pocos años se vio invadida por el turista, se colocan a nivel europeo, a quien le puede sorprender que los nórdicos se lo piensen dos veces antes de iniciar un viaje de varios días y se decida a disfrutar del sol al mismo precio o por menos en Italia, Yugoslavia o Francia? El alemán y esto es algo que está archidemostrado, no es despilfarrador y, por añadidura, se da una maña extraordinaria para calcular. El sol de sus simpatías será el que menos aligere su monedero.

# INFLACION GALOPANTE EN FRANCIA

## SE HABLA DE UN RACIONAMIENTO DEL PETROLEO IMPORTADO

### Voluminosas compras iraníes, prometen grandes sumas a la industria francesa

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

La cuestión es que ya no se habla de inflación, sino de hiperinflación y, lo que es aún peor: de hiperinflación galopante. El Ministro de Hacienda, Jean-Pierre Fourcade, no ha recurrido al más leve artificio retórico para presentar la verdad, más que desnuda despellada, ante un auditorio formado por indus-

triales, empresarios, hombres de negocios, en una palabra: entendidos.

El déficit comercial de Francia es de unos tres mil millones de francos mensuales, la situación financiera del país es muy grave, y para no caer en el ciclo infernal de las alzas de precios y de salarios, para restablecer el equilibrio de la balanza comercial y volver a un índice de inflación soportable, hay que ir a un esfuerzo global, a «una cura de desintoxicación de la inflación» que requiere un sacrificio colectivo. Y el Ministro, afirmó sin rodeos: «Para despejar la situación, iríamos hasta el racionamiento del petróleo importado, sean las que sean las consecuencias y las dificultades».

El Ministro de Hacienda no entró en detalles por lo que se refiere a la insostenible factura del petróleo. Pero todos saben que esa factura se llenó de ceros después de las conferencias de Kuwait, en octubre, y de Teherán, en diciembre. La primera le supuso a Francia un golpe de seis mil millones de francos y la segunda, una dislocación de veinticinco mil millones. La suma, es simple: treinta y un mil millones de francos.

Y esta mañana, el Sha de Irán, que termina hoy, al menos oficialmente, su estancia en París, ha celebrado una conferencia de prensa en el marco ideal del Grand Trianon, en Versalles. «Nosotros —ha dicho con vehemencia imperial— intentamos defendernos contra vuestra inflación galopante. Ustedes van a estallar y nos harán estallar a nosotros al mismo tiempo. ¿Que el petróleo es caro? Nada de eso: los países productores de petróleo no han hecho más que «ajustar los precios al aumento de las materias primas: azúcar, trigo, cemento, cobre o acero». Y para calmar a los periodistas, el Sha indicó que su país ayudará a Francia a resolver el espinoso asunto de los pagos. Pero el tema del petróleo, no quedó olvidado: «Es necesario nacionalizar todas las compañías petroleras y tratar de estado a estado». La razón es simple ya que, según el Sha, esas compañías deben ir a unas limitaciones en sus beneficios, a unas posiciones aceptables, correctas.

Indudablemente, este viaje imperial ha tenido resultados imperiales para Francia, hasta el punto de que el Ministro de Hacienda no ha vacilado en califi-

car los proyectos de compras iraníes de «fabulosos». En efecto, el propio Sha ha revelado el compromiso de compra a Francia de cinco centrales nucleares, la electrificación de los ferrocarriles iraníes, la construcción del «metro» de Teherán, etc... «Los proyectos adoptados —ha dicho el Ministro de Hacienda, todo el sonrisa— representan sumas fabulosas para nuestra industria». Porque el Sha, que realizará el viaje de regreso en «Concorde», ha manifestado ante los periodistas que su país «es un cliente fiel de este avión que muy pronto volará en las líneas internacionales». ¿No está justificado lo de «fabulosos»?

En fin, los partidos de izquierdas y sus sindicatos, han enviado al Eliseo una delegación portadora de una carta para el Presidente de la República, en la que le expresan su inquietud por la situación interna del Irán. En el Eliseo, el Sr. Giscard d'Estaing habrá pensado que el cliente tiene siempre la razón y que este tipo de protestas es una forma, como otra cualquiera, de perder el tiempo. Y las cosas no están para esos devaneos porque, el tiempo, es oro o, si se quiere, el tiempo es petróleo de la fabulosa hiperinflación galopante, y hay que vivir antes que filosofar.

En caso de victoria:

**EL PRINCIPAL PARTIDO ISLANDES PROMETE EL LIMITE PESQUERO DE LAS 200 MILLAS**

REYKJAVIK, 27 (Efe-Reuters). El principal partido de la oposición de Islandia impondrá el límite pesquero de 200 millas antes de finales de año, si alcanza el poder en las elecciones generales del próximo domingo.

En un discurso pronunciado anoche por el jefe del partido independiente del ala derecha, Geir Hallgrímsson, corroboró la promesa de su partido de extender hasta 200 millas los actuales límites pesqueros de 50 millas.

Hallgrímsson añadió que de los debates iniciales de la conferencia del mar en Caracas se desprende que las 50 millas de mar territorial eran insuficientes.

# PABLO VI establece varias normas relativas a los estipendios de las Misas

## El «motu proprio» es publicado por «L'Osservatore Romano»

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Gerardo RODRIGUEZ.)

«L'Osservatore Romano» publica esta tarde el texto íntegro de una carta apostólica en forma de motu proprio, en que Pablo VI establece algunas normas relativas a los estipendios de las misas. Se trata de un documento que encierra cierto interés desde el punto de vista prác-

tico, en una materia que, por estar basada en tradiciones que arrancan de tiempos antiguos, presentaba en los actuales algunas anomalías.

De ahí que Pablo VI, ya hace más de dos años decidió asumir provisionalmente para sí las reservas concedidas a diversas congregaciones romanas en orden a reducir, condenar o conmutar los estipendios de las misas. Tal decisión fue hecha pública mediante una nota de la Secretaría de Estado con fecha

29 de noviembre 1971 y entró en vigor el 1 de febrero 1972.

El documento de ahora —que lleva fecha del 13 de junio, fiesta del Corpus— comienza con las palabras «Firma in traditione», tiene una parte introducida en la que, tras aludir a la mencionada reserva pontificia acordada hace dos años largos explica los motivos que la originaron. A saber: la necesidad de uniformar criterios en un asunto que cae, en ciertos aspectos, bajo la competencia de seis sagradas congregaciones (iglesias orientales, obispos, clero, religiosos, misioneros, educación católica) así como de la penitenciaría apostólica por lo que se refiere al fuero interno, la variedad de facultades que se habían venido concediendo, por imperativo de las circunstancias, a lo largo de los tiempos, por último, la constante preocupación del Papa porque sean observadas las normas canónicas sobre la materia.

PARTE DISPOSITIVA

El motu proprio hace notar a continuación que «ha llegado ya el momento de revocar la mencionada reserva pontificia «para que entre nuevamente en funciones la competencia de los dicasterios romanos, dando normas precisas a los mismos, a la vez que se conceden facultades a los obispos diocesanos, habida cuenta de los positivos resultados obtenidos con las que se le concedió en otras materias durante el concilio y a raíz de su terminación, siguiendo la línea marcada por el decreto conciliar sobre la «función pastoral de los obispos».

En la parte dispositiva del documento hecho público hoy —y explicado, en la sala de prensa de la Santa Sede, por el jesuita padre Roberto Tucci director de Radio Vaticana—, se establecen las nuevas normas, entre las que figura la «anulación de todas las facultades adquiridas o concedidas anteriormente». Tal anulación —comentó el padre Tucci— se ha juzgado necesaria por varios motivos: para evitar que continúen usándose eventuales facultades que sólo conocen los interesados, porque varias disposiciones emanadas en este sentido han sido ignoradas, quizá también por las dificultades derivadas de la última guerra mundial con todas sus consecuencias, y porque, debido a las circunstancias de tiempo, lugar y sensibilidad social, han quedado ya anticuadas muchas facultades que anteriormente podían justificarse.



PRAMINGHAM (Massachusetts) — Ese instructor de la Policía estatal de Massachusetts, Frank Arditia, amonesta violentamente a Kathleen Gray, en presencia de Mary Beth Hoyt, que espera la vez para recibir la reprimenda. Las dos son las únicas mujeres que realizan el curso de 17 semanas para convertirse en agentes de la Policía del Estado. (Telefoto Cifra Grafica-Upi)

# LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN BRUSELAS DESMIENTE UNA INFORMACION DE LA «LIBRE BELGIQUE»

## En la que se especulaba en torno al supuesto viaje que tenía que realizar Arias Navarro a la capital belga

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)

En su amplia información sobre la reunión atlántica en la cumbre del miércoles, el diario «La Libre Belgique», dice, entre otras cosas, textualmente lo siguiente:

«Nos hemos enterado que el Primer Ministro español señor Arias Navarro, esperaba también venir a Bruselas para la ceremonia de la firma, aunque España no forme parte de la Alianza Atlántica. El señor Arias Navarro habría firmado con el señor Nixon, al margen de la ceremonia oficial, el nuevo acuerdo hispano-americano. El periodista añade: «Sin embargo, diferentes presiones de los medios de la OTAN habrían disuadido finalmente al Primer Ministro español de venir el miércoles a Bruselas».

En relación a esta noticia, el Embajador de España en Bruselas, el Marqués de Nerva, envió hoy al director de «La Libre Belgique» una carta en la que expresa su sorpresa ante la lectura de dicha información, desprovista de fundamento. A este propósito, el Marqués de Nerva subraya que «La Libre Belgique» se ha referido a la declaración conjunta del Secretario norteamericano Kissinger, y el Ministro español de Exteriores don Pedro Cortina, donde se señala que la declaración conjunta hispano-norteamericana está todavía en elaboración y que se ultimaría con ocasión de la visita a Ma-

dríd, el próximo 9 de julio, del Doctor Kissinger.

AUN HA DE ULTIMARSE LA DECLARACION

Por su parte, un portavoz de la delegación americana en la OTAN nos ha señalado esta tarde la dificultad que existía en esta hipótesis y rumor por el hecho de que la declaración no se ultimara hasta la visita a Madrid del Secretario de Estado americano.

Pese a todo ello, es evidente que en los últimos días se han multiplicado hipótesis y conjeturas sobre la visita a Bruselas del Presidente Arias Navarro, de las que nosotros mismos nos hicimos eco, aunque insistiendo en que era preciso considerar con toda prudencia y cautela estas informaciones.

Tampoco tiene sentido ninguno, a la luz de la carta del Embajador español y de acuerdo con lo que nos ha declarado el portavoz americano esta misma tarde, la alusión que hace el redactor de «La Libre Belgique» a las supuestas presiones ejercidas por la OTAN para disuadir de este viaje. Todo queda, pues, según creemos claro, aunque obviamente se habló —y se habló mucho— de la eventualidad de la presencia en la capital belga del Presidente del Gobierno Español y aunque el propio Ministro de Información español, tras el Consejo del viernes, no desmintiese, ni tampoco confirmara estos supuestos que se basaban en indicios e hipótesis todavía no maduras.

# Lisboa: Ofensiva diplomática portuguesa en varios frentes

## PORTUGAL COMIENZA A SER VISTO CON BUENOS OJOS HASTA EN LA O. I. T.

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

La activa presencia de los representantes portugueses en la firma de la nueva declaración atlántica de Bruselas significa un paso más, un paso importante, en la apertura de «mercados políticos» que, en varios frentes, se ha marcado Lisboa. De pronto Portugal se convierte en un importante miembro de la Organización del Atlántico Norte y pasa a adquirir un peso específico —que antes apenas se le reconocía— en el mundo occidental. Al menos está en la sensación que se tiene aquí, tras la estancia del Primer Ministro, Palma Carlos, y del Ministro de Negocios Extranjeros, Mario Soares, en la capital belga, donde, según los enviados especiales portugueses, la delegación lusa ha sido la «vedette».

Adelino Da Palma se ha mostrado particularmente activo, manteniendo una serie de contactos fundamentales con varios de sus colegas de la OTAN, pero da la impresión de que con la vista puesta en la Comunidad Económica Europea. Hoy se destaca de manera especial el diálogo mantenido en Bruselas entre Portugal y la Comunidad Económica Europea, representadas ambas partes por Adelino Da Palma y Soares, y Ortoli (Presidente de la comisión europea) y Sir

Christopher Soares, Vicepresidente de la comisión europea y encargado de las relaciones exteriores de la misma, estos dos últimos por parte comunitaria. Que Lisboa desea una intensificación de sus relaciones con el Mercado Común no es un secreto para nadie, como tampoco lo es la importancia que la CEE tiene para las exportaciones portuguesas, más de la mitad de las cuales van a parar a los «nueve» del Mercado Común. Las conversaciones Palma-Ortoli cobran especial significado cuando hoy se reúne la comisión conjunta del acuerdo Portugal-CEE, que tiene por función exclusiva la gestión normal del acuerdo, con encuentros a nivel de embajador. Sin embargo, el «nuevo Portugal» aspira a una revisión del acuerdo en términos más ventajosos, ya que la integración, o la asociación, son impensables a corto plazo. Se espera un comunicado conjunto al respecto, una vez finalizadas las reuniones de la comisión europea.

ACERCAMIENTO A LOS PAISES DEL ESTE

«Todos nos han recibido con los brazos abiertos y yo me he sentido orgulloso de ser portugués», ha manifestado Palma Carlos a un periodista del «Diario de Noticias» lisboeta. En efecto la ofensiva diplomática portuguesa se ha abierto, como antes señalábamos, en varios

frentes, desde el norteamericano, que comenzó con la entrevista Spínola-Nixon en las Azores, continuando con la entrevista Kissinger-Soares y la invitación hecha por Palma Carlos al Secretario de Estado norteamericano para que visite Lisboa, cosa que probablemente hará antes de fin de año. Hay muchos temas, concretamente la ayuda económica y técnica USA a Portugal, y la base de Lajes, así como el futuro de las empresas norteamericanas aquí, que necesitan un más completo esclarecimiento. Hasta ahora, poco se sabe de lo que haya sido tratado en las conversaciones luso-norteamericanas.

Otro punto a destacar dentro de la nueva política exterior portuguesa es el acercamiento a los países del este. Hoy ha sido anunciado el establecimiento de relaciones diplomáticas a nivel de embajadores con Bulgaria, este acercamiento sigue a los de Rumanía, Yugoslavia, la URSS y la República Democrática Alemana, mientras que, paralelamente a esta «ostpolitik», se registra un incremento de los intercambios económicos con el bloque socialista. Varias misiones comerciales de países del este han visitado o van a visitar Portugal. En el ámbito de la Secretaría de Estado de Comercio Externo y Turismo ha sido creado ya un grupo de trabajo con vis-

tas a estudiar las posibilidades de exportaciones portuguesas a estos países, especialmente Polonia, Hungría, Checoslovaquia, RDA y URSS.

Por otra parte, y en otro orden de cosas, empezaban a proliferar por todo el país sociedades de amistad entre Portugal y diversos países comunistas, teniendo especial importancia las que intentan promover la amistad con la URSS y China.

También comenzará a funcionar en breve una sociedad de amistad luso-árabe, aunque en este campo las cosas van mucho más despacio. Es cierto que se acaban de restablecer relaciones diplomáticas con Marruecos, el primer país árabe que da este paso, pero no es menos cierto que también se acaba de sufrir un tropiezo en el acercamiento a El Cairo, apenas compensado por la «extremada cordialidad» que la delegación portuguesa, encabezada por Soares, encontró en Argel país con el que Lisboa no mantiene relaciones diplomáticas durante las negociaciones con el Frelimo.

SOARES ASISTIRÁ A LA CONFERENCIA SOCIALISTA

Hoy se ha anunciado aquí que Mario Soares, cuya llegada a Lisboa procedente de Madrid es-